



# LEOBERSDORFER AMTSBLATT 3/2015



Foto: Zupanc

**SCHÖNER HERBST!** Wenn sich die 3. Jahreszeit von seiner schönsten Seite zeigt, ist das Biach der perfekte Platz für ein Picknick im Grünen.

## Kostet nicht die Bohne!

Jetzt gibt's beim Kauf eines McCafé-Cappuccinos einen zweiten GRATIS dazu.



Valid bis 31.12.2015 und nur bei deinem McDonald's Leobersdorf.

## Aus dem Inhalt

Vorwort	Seite 3	Infoseite	Seite 20
Sommerzaubern 2015	Seite 4/5	Umwelt in Leobersdorf	Seite 21
Aus der Gemeinde	Seite 6/7/8/9/10	Leobersdorfer Wirtschaft	Seite 22/23
Wer kennt wen?	Seite 11	Panorama	Seite 24/25
Radrekordtag im Triestingtal	Seite 12	Berichte aus den Leobersdorfer Schulen	Seite 26/27
Barrierefreiheit – Praxis-Check	Seite 13	Vereine	Seite 28/29
Neues aus dem Leovital	Seite 14	Kunst und Kultur	Seite 30/31
Lokales	Seite 15	Veranstaltungen	Seite 32/33/34
Wir gratulieren	Seite 17	Taferlklassler	Seite 35
Was ist los	Seite 18/19		

# Der beste Platz für Ihr Unternehmen

## ARED PARK

Bei der A2-Abfahrt Leobersdorf



▶ **Hallen von 120 bis 400m<sup>2</sup>**  
Ausstattung: Sanitäreinheit, Starkstrom, Heizung, Tor, Industrieboden, Vollisolierung, ww. mit Büro IT-Anbindung

▶ **Modernste Büros von 40m<sup>2</sup> bis 500m<sup>2</sup> zu hervorragenden Preisen**

Büros schon ab **€ 7,50** Nettomiete/m<sup>2</sup>

**Hotline: 0664/33 58 956**  
[www.gewerbeimmo.jimdo.com](http://www.gewerbeimmo.jimdo.com)

*Walter Cais*  0664/4936778

### Haus & Gartenservice

#### Abbrucharbeiten & Schneeräumung

*Unsere Dienstleistungen:*

Reparaturen im Haus und rund ums Haus • Wohnungsrumrungen • Dachreparatur

▶ **Wohnhausanlagenbetreuung** ▶

- alle Gartenarbeiten
- Baumrodungen
- Strauch u. Baumschnitt
- Häckselanbeiten u. Grünschnittentsorgung
- Friedhofsbetreuung u. Grabpflege
- Abbrucharbeiten
- Schreinarbeiten
- Bauschuttentsorgung
- Bagger- und kleine Erdarbeiten
- Schneeräumung
- Winterdienst

*Walter packt's an!*

**Service aus einer Hand!**  
Büro: 2544 Leobersdorf  
Hauptstraße 8  
Telefon: 02256/639 83  
Mobil: 0664/493 87 78



**Bobby's Sport Shop**  
[www.bobbys-sport.at](http://www.bobbys-sport.at)



## CHINA TOWN

**ASIA-RESTAURANT**  
**SPEZIALITÄTEN**  
Hauptstraße 35  
2544 Leobersdorf  
Tel./Fax: 02256/64 838



Großer Wintergarten  
eigener Parkplatz  
Gemütliche Atmosphäre  
Großes Mittagsbuffet

**JETZT NEU!**  
Sushi + Maki • Thailandische Spezialitäten

**GANZTÄGIG BUFFET!**

Täglich geöffnet: 11.30 – 15.00 Uhr und 17.30 – 23.00 Uhr



**Liebe Leobersdorferinnen,  
liebe Leobersdorfer!**

Bis vor wenigen Tagen noch hat uns ein Rekord-Sommer in Atem gehalten. Einer der schönsten Sommer, seit es entsprechende Aufzeichnungen gibt, hat auch auf der Gemeinde für Hektik gesorgt. Neben dem normalen Betrieb forderte uns insbesondere die Betreuung unserer Grünanlagen. Gemeinsam mit dem Ortsverschönerungsverein mussten wir an sehr heißen Tagen bis zu 50.000 Liter Wasser ausführen, um unsere Blumen und Rabatte ausreichend mit Wasser versorgen zu können. Das schöne Wetter hat uns aber auch im Freibad einen Rekordbesuch beschert. An manchen Tagen wurde das beliebte Freibad regelrecht gestürmt und war der Andrang von bis zu 2.000 Besuchern kaum noch zu bewältigen. Ein herzliches Dankeschön an den Ortsverschönerungsverein und an unsere Mitarbeiter von Bauhof und Freibad, dass sie die extreme Situation mit großem persönlichen Engagement gemeistert haben.

Ebenso herzlich bedanken möchte ich mich an dieser Stelle bei Herrn Norbert Kurz. Norbert Kurz hat, als Schülerlotse, viele Jahre lang unsere Volksschulkinder beim Überqueren der Hauptstraße unterstützt und einen wesentlichen Beitrag dazu geleistet, dass unsere Kinder in keine Unfälle verwickelt waren. Seit Anfang September wird die Schulwegsicherung von Mitarbeitern der Polizei Leobersdorf wahrgenommen und wir hoffen, Ihnen in der nächsten Ausgabe des Amtsblattes bereits einen neuen freiwilligen Schülerlotsen vorstellen zu können.

In den letzten Wochen wurden die Autobahnanschlussstelle und der Kreisverkehr bei der Autobahnabfahrt saniert. Und falls Sie in den letzten Tagen nach Matzendorf oder nach Sollenau gefahren sind, so konnten Sie feststellen, dass auch die Sanierung dieser beiden

Straßen, über die Sommermonate fertiggestellt wurde. Es ist damit eine wesentliche Voraussetzung geschaffen, damit sich der Dorferneuerungsverein jetzt der Umsetzung des Projektes „Revitalisierung Hl. Brunnen“ widmen kann.

Mit Hochdruck haben wir in den Sommermonaten auch an der Umstellung der öffentlichen Beleuchtung auf LED-Leuchten gearbeitet und umfangreiche Vorarbeiten geleistet, damit noch im Herbst bei den Projekten „Neubau Rettung“, „Junges Wohnen / Wohnhausanlage am Marktplatz“ und „Grünschnittplatz“ ein Baubeginn gesetzt werden kann.

Den ganzen Sommer über hat aber ein Thema die Diskussionen in ganz Österreich dominiert, der Flüchtlingsansturm aus den Krisenregionen im mittleren Osten. Ähnlich wie während des Balkankriegs oder des Ungarnaufstandes suchen derzeit zigtausende Menschen, vorwiegend aus Syrien, Schutz und bessere Lebensbedingungen in Mitteleuropa.

In den Medien und den sozialen Netzwerke kommt man quasi nicht mehr um das Thema herum. Selbst im Familien- und Freundeskreis spalten sich die Geister bei diesem Thema und ich beobachte dabei wie sich unsere Gesellschaft immer mehr in pro und contra Flüchtlinge spaltet.

Immer wieder werden hitzige und teils sehr emotionale Diskussionen darüber geführt, ob alle diese Menschen wirklich schutzbedürftig sind, in welchen Ausmaß wir sie unterstützen können, etc. Immer wieder werden dabei Extrembeispiele ins Feld geführt und die eigentlich benötigte Sachlichkeit außer Acht gelassen. Aus meiner Sicht ist in der Vergangenheit vieles schiefgelaufen. Viele Maßnahmen die jetzt in Österreich gesetzt werden sind für mich unangemessen, nicht nachvollziehbar

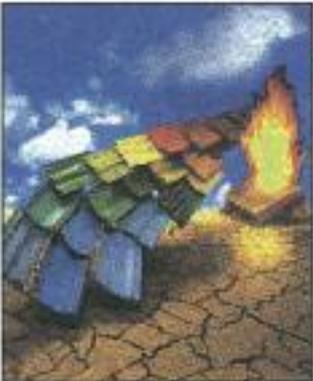
und nicht akzeptabel, viele Österreicher werden brutal vor den Kopf gestoßen. Es ist für mich gut nachvollziehbar, dass unsere Bürger besorgt sind wie diese Krise unser Land nachhaltig beeinflussen wird, Angst um ihren Lebensstandard und um ihre Zukunft haben. Viele Entscheidungen fallen leider ohne Einbindung der Gemeinden und der Bürger. Trotz aller schlechten Beispiele und trotz aller berechtigter Ängste bitte ich Sie aber nicht zu vergessen, dass wir jetzt auch wirklich arme und schutzbedürftige Flüchtlinge in Österreich haben die unsere Hilfe brauchen – so wie auch wir Österreicher nach dem 2. Weltkrieg Hilfe benötigt haben und uns diese auch gewährt wurde. Es muss das Ziel der „großen Politik“ sein, die Krisenregionen zu stabilisieren und den Flüchtlingen dabei zu helfen, dass sie möglichst rasch wieder in Ihre Heimatländer zurückkehren können.

Was wir in der Zwischenzeit tun können und sollten ist einigen Flüchtlingen in Leobersdorf Hilfe und Sicherheit zu bieten.

Dankenswerter Weise hat sich die gGR Ingrid Rothensteiner, Obfrau des Sozialausschusses, bereit erklärt die Hilfsmaßnahmen der Marktgemeinde Leobersdorf zu koordinieren.

Falls auch Sie einen Beitrag leisten möchten bitte ich sie um direkte Kontaktaufnahme mit Frau Rothensteiner unter Telefon 0664/8215725 oder [ingrid.rothensteiner@leobersdorf.at](mailto:ingrid.rothensteiner@leobersdorf.at).

*Ihr Bürgermeister Andreas Ramharter*



**TONDACH**  
POLSTERER



**Der Spezialist für Dachziegel**

*TONDACH-Vorteile auch für Ihr Haus*

- höchst belastbar und witterungsbeständig
- ein Naturbaustoff - umweltschonend produziert
- rascher Baufortschritt - viele Farben und Formen

**Impressum :**

Medieninhaber und Verleger: Marktgemeinde Leobersdorf. Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Andreas Ramharter, beide 2544 Leobersdorf, Rathausplatz 1, Tel. 02256/623 96-0.  
 Redaktion und Anzeigenverwaltung: Kathi Johannes Tel. 0699/12 85 55 96 u. Harald Sorger Tel. 0676/418 83 04.  
 Layout Roland Herzog. Produktion, Herstellung: PRINT-SPORT, Handels GmbH & CoKG, 2544 Leobersdorf, Tel. 0664/100 11 11, [www.print-sport.at](http://www.print-sport.at). Für Übermittlungs- und Satzfehler wird keine Haftung übernommen. Für den Inhalt der Anzeigen ist der Auftraggeber verantwortlich. Nachdruck – auch auszugsweise – nur mit Genehmigung des Medieninhabers. Redaktionsschluß für Nr. 4/2015: 27. Nov. 2015. Email: [amtsblatt@leobersdorf.at](mailto:amtsblatt@leobersdorf.at)



El Zwa &  
Richard Metfan



Sommer

# Sommer- zaubern 2015



Paaradox mit  
Gabriele Kuhn &  
Michael Hufnagl

Manfred Knotzer  
Heimspiel



theater

# RATHAUSPLATZ LEOBERSDORF



Zaubershow mit  
Philipp Kainz



## SPRECHSTUNDEN



**Bürgermeister  
Andreas Ramharter**

Mo: 17-18.30 Uhr  
(ohne Anmeldung) und  
Mo: 14 bis 16 Uhr mit  
Vor Anmeldung unter  
02256/62396 DW 21  
[andreas.ramharter@leobersdorf.at](mailto:andreas.ramharter@leobersdorf.at)

**Vizebürgermeister  
Harald Sorger  
Sport- und Kultur-  
ausschussobmann**



Montags nach persönlicher  
Vereinbarung unter  
Tel. 0676/4188304  
[harald.sorger@leobersdorf.at](mailto:harald.sorger@leobersdorf.at)

**GR Gerhard Stampf  
Obmann des Wirtschafts- und  
Umweltausschusses**



nach persönlicher  
Vereinbarung unter  
Tel. 0664/441 28 01  
[gerhard.stampf@leobersdorf.at](mailto:gerhard.stampf@leobersdorf.at)

**GR Peter Bosezky  
Obmann des Freizeitbetriebe-  
und Tourismusausschusses**

nach persönlicher  
Vereinbarung unter  
Tel. 0676/22 03 420  
[peter.bosezky@leobersdorf.at](mailto:peter.bosezky@leobersdorf.at)



**Bürgerservice  
der Marktgemeinde**



Tel. 02256/623 96  
Mo: 7.30-19 Uhr  
Di, Mi, Do: 7.30-16 Uhr  
Fr: 7.30-14 Uhr

## Sanierung der A2-Anschlussstelle Leobersdorf

Mitte Juli begann die Asfinag mit umfangreichen Sanierungs- und Instandsetzungsarbeiten an der A2-Anschlussstelle Leobersdorf: Zwischen km 27,00 und 33,03 wurden teilweise die Pannestreifen und Fahrstreifen erneuert sowie die Spurrinnen entfernt.

Die Brückentragwerke und sämtliche Rampen wurden ebenfalls saniert. Dabei wurde auch gleich von der NÖ Straßenbauabteilung 4 (Wr. Neustadt) der Kreisverkehr bei der Autobahnauffahrt saniert und mit einem neuen Belag versehen.

## Virtuelle Amtstafel

Kundmachungen der Marktgemeinde werden seit längerem auch digital zur Verfügung gestellt: Auf [www.leobersdorf.at](http://www.leobersdorf.at) können Sie unter dem Menüpunkt „Virtuelle Amtstafel“ alle Kundmachungen gemütlich vom PC zuhause anschauen – dies erspart den Gang zur „richtigen“ Amtstafel vorm Rathaus.

## Wechsel im Gemeinderat

Überraschend legte GR Franz Pörtl (VP) sein Amt als Gemeinderat und als Ausschussobmann für die Bereiche Freizeitbetriebe und Tourismus zurück. Sein Mandat übernahm Peter Bosezky (VP).

## Erlebnisbad: Fast 47.000 Badegäste

Es war im heurigen Super-Sommer die Top-Adresse für all jene, die eine rasche Abkühlung gesucht haben: Das Leobersdorfer Erlebnisbad. Bürgermeister Andreas Ramharter: „Wir hatten heuer die besucherstärkste Saison der letzten zehn Jahre und die zweitbeste überhaupt. Nur der Rekordsommer 2003 war noch besser von den Besucherzahlen her!“ Mit 46.937 Besuchern waren es fast doppelt so viele Gäste wie 2014. Den Tagesrekord verzeichnete der 5. Juli mit

1.900 Besuchern, im Juli kamen 17.882, im August 16.546 Badegäste. Betriebsleiter Werner Heiden: „An 37 Tagen kletterte heuer die Quecksilbersäule auf mehr als 30 Grad – am 22. Juli sogar auf rekordmäßige 38 Grad!“ Einen Wermutstropfen gäbe es allerdings, so Bürgermeister Andreas Ramharter: „Trotz der heurigen Rekordzahlen ist der Freibadbetrieb natürlich auch weiterhin nur mit beträchtlicher Subvention durch die Gemeinde möglich.“



Bürgermeister Andreas Ramharter freut sich über die tolle Badbilanz.

## Radio-Beiträge jederzeit am Handy nachhören

Die aktuellsten Geschichten aus Leobersdorf – jede Woche im Radio: Die Sendung „Leobersdorf. Das Magazin“ jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr auf Radio Sol 95,5. Alle Beiträge können Sie jederzeit auf Wunsch nachhören. Und: Ab sofort finden Sie im Amtsblatt bei einigen Artikeln einen Verweis auf den jeweiligen Radiobeitrag zum Thema. Klicken Sie

dann einfach auf [leobersdorf.radiosol.at](http://leobersdorf.radiosol.at) auf die Sendung des angegebenen Tages. Oder Sie öffnen die Leobersdorf-App und wählen unter „Radiomagazin“ den angegebenen Tag aus.



**LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 03.06.15**

## Brückenläufer unterstützen Sterntalerhof

3.300,- Euro – mit diesem stolzen Betrag im Gepäck fuhren das Brückenlauf-Organisationsteam und die Damen der Pfadfinder-

gesammelten Spenden an den Sterntalerhof zu übergeben. Dabei konnten sich die Leobersdorfer abermals ein umfassendes Bild von der Arbeit des Sterntalerhofs machen: „Drei Familien finden permanent vor Ort in dieser ausschließlich über Spenden finanzierten Einrichtung Unterstützung, zB bei Mal-, Musik-, oder Pferdetherapie. Über 100 Familien können hier in wirklich liebevoller Atmosphäre Ruhe finden, Kraft tanken und Zuversicht gewinnen, weitere 100 können ambulant betreut werden“, schildert Pfadfinderin Katharina Sorger tief beeindruckt.

sich den Sterntalerhof-Aufenthalt nicht leisten kann. Mit dem gesammelten Geld können wir nun einer ganzen Familie einen Komplettaufenthalt ermöglichen“, dankt Organisationschef Harald Sorger jedem einzelnen Läufer und jeder Läuferin für ihre Unterstützung. Für den Spendenscheck wurde im Rahmen des 15. Brückenlaufs verschiedenartig gesammelt. Einerseits wurden die Gesamteinnahmen der Mehlspeishütte von der Pfadfindergilde zur Verfügung gestellt. Die Läufer konnten mit ihrem Spendenklick bei der Anmeldung oder mit der umweltschonenden Rückgabe des Zeitnehmungs-Chips helfen. Harald Jankovits, Leiter des Sterntalerhofs freute sich: „Wir finanzieren unsere Arbeit ausschließlich über Spenden und sind daher existenziell auf mediale bzw. finanzielle Unterstützung angewiesen. Der Brückenlauf hilft mit beidem und damit doppelt – es macht uns dankbar und stolz, hier Partner sein zu dürfen.“



V. l. Eventmanager Daniel Szinovatz, Barbara und Hannah Fischer, Sterntalerhof-Leiter Harald Jankovits, Katharina Sorger, Christa Petermair und Adele Ploderer bei der Spendenübergabe.

gilde Leobersdorf vergangene Woche gemeinsam ins burgenländische Kitzladen, um die

Sorge auch mit finanziellen Problemen. Es wird eine Familie nie abgewiesen, nur weil sie



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 26.08.15

## 275 LeobersdorferInnen wollen raus aus der EU

Von 24. Juni bis 1. Juli konnten sich Herr und Frau Leobersdorfer gegen die EU aussprechen: Und zwar, indem sie das „EU-Austritts-Volksbegehren“ am Gemeindeamt unterzeichneten. Verglichen mit früheren Volksbegehren konnte der Austritts-Aufruhr mit 275 Unterschriften einen guten Zulauf verzeichnen.

Den Leobersdorfer Generationenpark besuchten Traiskirchens Bürgermeister Andreas Babler, Stadträtin Sandra Akranidis-Knotzer und Gemeinderätin Karin Blum. Beim Rundgang in Leobersdorfs grüner Lunge stand allerdings nicht das Relaxen im Vordergrund, vielmehr wollte die Traiskirchner Delegation Ideen und Infos für die mögliche Errichtung eines eigenen Parks in Traiskirchen einholen. Besonders beeindruckt zeigte sich der Stadtchef von Traiskirchen von den grünen Weidenhäusern und der gemeindeeigenen Schneekanone am Rodelhügel.



Leobersdorfs gGR Ingrid Rothensteiner (l.) zeigt der Traiskirchner Delegation den Generationenpark.



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 19.08.15

## Zdenka Wallner-Trieb

**Selbständige Bilanzbuchhalterin  
& Unternehmensberaterin**

Einnahmen-Ausgaben-Rechnung, doppelte Buchhaltung, Lohnverrechnung, Mahnwesen – eine lästige Angelegenheit?



Sie brauchen Unterstützung bei Aufbau oder Abwicklung Ihrer Buchhaltung vor Ort?

**Sparen Sie Nerven, Zeit und Geld!  
Rufen Sie mich an!**

**Mobil: 0676/620 77 66  
office@rwcs.at • www.rwcs.at**



**Putzerei  
Wäscherei  
Bügelstube**  
Maria Mitterbauer  
Ges.m.b.H.

**Leder-, Pelz-,  
Teppichreinigung  
Näh- u. Schuhservice**

2544 Leobersdorf, „Leo-Park“, Europastraße 5  
Telefon 0699/123 52 099

Mo – Fr: 8.30 bis 18.30 Uhr – Sa: 8 bis 13 Uhr

## Scheibenputzen für kranke Kinder

In den Dienst der guten Sache stellten sich am „Car Wash Day“ von McDonald's Vizebürgermeister Harald Sorger und Sozialausschussobfrau gGR Ingrid Rothensteiner. Sie reinigten am Drive-In-Schalter der Leobersdorfer McDonald's-Filiale die Windschutzscheiben der Kunden gegen eine kleine Spende. So kamen über 1000 Euro zusammen. McDonald's Leobersdorf-Chefin Marion Flammer-Olof: „Mit den Spenden errichten wir in der Nähe von Krankenhäusern Ronald McDonald Kinderhäuser, in denen die Eltern und Geschwister von schwerkranken Kindern übernachten können, um möglichst oft bei den kleinen Patienten sein zu können.“



So wird die neue Rettung also aussehen: „Das Rot-Kreuz-Haus wird künftig gemeinsam mit der Feuerwehr und der Polizei in der Enzesfelderstraße einen superstarken Blaulicht-Stützpunkt bilden“, so Bürgermeister Andreas Ramharter. Die Fotomontage zeigt die neue Rettung zwischen Autobahn und Feuerwehr. Der Gemeinderat hatte nach dem Brand in der Dornauerstraße im Vorjahr den Grundsatzbeschluss für einen Neubau gefällt, die geschätzten Kosten von 1,1 Millionen Euro werden durch den Liegenschaftsverkauf des „alten“ Rot-Kreuz-Hauses, die Zahlungen der Versicherung und ein Darlehen getragen. Bauträger wird die Marktgemeinde sein.



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 08.07.15

## Schülerlotse geht in Pension...

...und das wahrlich wohl verdient: In den vergangenen acht Jahren ist Norbert Kurz jeden Schultag in der Früh und mittags an der BIPA-Kreuzung gestanden und hat die zahlreichen Schulkinder sicher auf die andere Straßenseite begleitet. Aus gesundheitlichen Gründen musste er seine wertvolle Tätigkeit mit dem Sommer beenden. „Bis zu 30 Stunden war ich für die Kinder da, oftmals nicht nur als Schülerlotse, sondern auch als Seelentröster, wenn ein Kind mal einen Fünfer heimgebracht hat“, blickt Norbert Kurz stolz zurück.

Damit die Kinder auf ihrer täglichen Schul-Route auch in Zukunft sicher über die Hauptstraße kommen, sucht die MG Leobersdorf einen verantwortungsbewussten und verlässlichen Schülerlotsen. Bgm. Andreas Ramharter: „Es ist auch denkbar, dass sich zwei oder mehr Personen



diese Aufgabe teilen. Die Lotsen sind während ihres Dienstes versichert und bekommen eine finanzielle Abgeltung.“ Interessierte melden sich bei der Marktgemeinde im Bürgerservicebüro unter Tel. 02256/623 96

**Schülerlotse  
Norbert Kurz ist ein  
Held des Alltags.**



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 02.07. + 19.08.15

**MHK KÜCHENSPEZIALISTEN  
MIT DEM ROTEN DREIECK**

I bin's, Joesi Prokopetz!  
Wissen's wo i alle super Tipps  
rund um mei Küche find?  
Im GRATIS Küchenmagazin!

Jetzt kostenlos zum  
Abholen bei Ihrem **MHK  
KÜCHENSPEZIALISTEN**  
in Leobersdorf

**LEOBERSDORF APP**  
Radiomagazin 09.09.15

DER WEG ZUM BESSEREN KÜCHE  
DECKEN · WEHLEN · L. WANZENBÜCK

Küche + Wohnen L. Wanzenböck  
Möbelhandelsenges.m.b.H.  
Wf. Neustädterstraße  
2544 Leobersdorf  
Telefon: 02256 7 62 879  
Telefax: 02256 7 64 119  
E-Mail: ch.ced@wanzenboeck.at

**MHK**  
MÖBELHANDELSGES.

## Endlich volljährig – Über 100 Jungbürger in Leobersdorf!

Die Marktgemeinde lud insgesamt 103 junge Leobersdorferinnen und Leobersdorfer zur exklusiven Jungbürgerfeier.

Bei dem traditionsreichen Empfang stellten der Bürgermeister und die Gemeinderäte den Geburten-Jahrgängen 1996 und 1997 die zahlreichen Services der Gemeinde vor – etwa wenn's ums Wohnen oder Heiraten geht.

Bezirkshauptmannstellvertreter Markus Sauer informierte über erworbene Rechte und Pflichten der nunmehr erreichten Volljährigkeit.

Als Geschenk gab's für die Jungbürger neben Urkunde und Jungbürgerzeitung auch eine praktische Handy-Powerbank.

Bürgermeister Andreas Ramharter: „Leobersdorf bietet mit seiner modernen Infrastruktur viel für junge Menschen und gibt ihnen gleichzeitig auch die Chance, etwas zu bewegen: zum Beispiel bei einem unserer zahlreichen Vereine im Ort.“



Leobersdorfer Jungbürger, Bgm. Andreas Ramharter und Gemeinderäte der Marktgemeinde Leobersdorf stellten sich anlässlich der Feierstunde mit Bezirkshauptmann-Stellvertreter Markus Sauer zum Erinnerungsfoto.

 **LEOBERSDORF APP**  
**Radiomagazin 23.09.15**

# REICHEL-Haustechnik

Heizkosten sparen

**Ist Ihre Heizungsanlage schon in die Jahre gekommen ?**  
**Interessieren Sie sich für eine Wärmepumpe im Haus ?**  
**Ist ein Pelletskessel oder Stückholzkessel für Sie ideal ?**  
**Interessiert Sie eine Solaranlage oder Photovoltaikanlage ?**  
**Möchten Sie das Fördergeld für die Direktförderungen 2015 ?**

**Welche Leistungen bieten wir Ihnen :**

- GRATIS Energieberatung zum Thema energieeffizientes Heizen
- Hilfestellung bei der Ausschöpfung der Förderungsmöglichkeiten
- Energieausweiserstellung bei thermischer Sanierung
- Gas-Brennwert, Wärmepumpe, Biomasse und Solar nach Maß
- Leistbarer Kesseltausch auf Ihren Bedarf abgestimmt

**Rufen Sie uns noch heute für Ihren persönlichen Beratungstermin auf unserer Hotline 02252/74 572 an.**  
 Montag - Donnerstag 7.00 - 15.00 Uhr, Freitag 7.00 -12.00 Uhr

**2540 Bad Vöslau, Badnerstrasse 101 - www.reichel.at**



**AKTION  
- 25 %**

## Unsere Aktionen bis 30.09.2015

## Sie sorgen dafür, dass Leobersdorf blüht

Den ganzen Sommer lang haben sie das Ortsgebiet verschönert: die Blumenkästen und Blumenampeln, die vom Ortsverschönerungsverein liebevoll im Frühjahr bepflanzt worden sind und gemeinsam mit dem Bauhof über den Sommer fleißig gegossen wurden.

Die Mitglieder des Ortsverschönerungsvereins übernehmen diese Tätigkeit ehrenamtlich in ihrer Freizeit, und das zu für die Ferienzeit eher unüblichen Zeiten: Teilweise schon um vier Uhr früh werden die durstigen Pflanzen von den Vereinsmitgliedern und den Bauhofmitarbeitern mit Wasser versorgt, bei großer Hitze – wie es heuer der Fall war – auch noch ein zweites Mal am Abend. Bis zu 50.000 Liter Wasser pro Tag werden dabei verbraucht – in einem „normalen“ Sommer sind es nur bis zu 18.000 Liter täglich.

Dass die wertvolle Gießarbeit allerdings nicht bei allen auf Verständnis stößt, davon kann OVV-Obmann Christoph Imber berichten: „Nicht nur einmal sind wir beschimpft worden, wenn es beim Gießen zu Verkehrsbehinderungen kommt. Wir bitten hier um das Verständnis der Bevölkerung“, erklärt Imber, und ruft zur Mitarbeit auf: „Wenn auch Sie für ein schönes Leobersdorf unterwegs sein und mitarbeiten wollen, wir suchen immer neue Mitglieder, kommen Sie zu unseren Treffen (Termine sind in unseren Schaukästen ausgehängt) oder kontaktieren Sie mich einfach unter [c.imber@hotmail.com](mailto:c.imber@hotmail.com) oder unter der Telefonnummer 0664/46 97 363.“

Die Mitglieder des Ortsverschönerungsvereins übernehmen die Gießarbeit ehrenamtlich.



## Sommer der Rekorde

Über die eindrucksvolle Bilanz des Leobersdorfer Erlebnisbades haben wir bereits auf der Seite 6 berichtet.

Für die Weinbauern bedeutete die Hitze allerdings weniger Ernte – bis zu 20 Prozent Einbußen beim Ertrag sind heuer zu erwarten.

Die Landwirte freuten sich durch eine frühe Aussaat über gute Erträge bei Weizen, Roggen und Gerste, unter der Hitze litten allerdings besonders der Mais, die Sonnenblumen und die Erdäpfel.

Ein toller Sommer war es auf jeden Fall für die Gastronomen am Rathausplatz: Vor allem an den lauschigen Sommerabenden blieben die Gäste gerne etwas länger im Schanigarten sitzen.



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 26.08.15

## Für LeobersdorferInnen auf Wohnungssuche

Am Wohnungsamt der Marktgemeinde stehen folgende Wohnungen zur Vergabe:

- Hauptstraße 1, 80m<sup>2</sup>, Eigenmittel 28.500,-, Miete 732,-, 2 Terrassen, Tiefgarage
- Heugasse 2, 94m<sup>2</sup>, Eigenmittel 25.800,-, Miete 650,-, Garten, Dachterrasse, 4 Zimmer
- Arbeitergasse 2, 74 m<sup>2</sup>, Eigenmittel 16.700,-, Miete 650,-, Garten, Einbauküche
- Arbeitergasse 2, 86 m<sup>2</sup>, Eigenmittel 18.200,-, Miete 723,-, 4 Zimmer, Maisonette
- Arbeitergasse 4, 71 m<sup>2</sup>, Eigenmittel 12.000,-, Miete 615,-, Balkon
- Südbahnstraße 17, 52 m<sup>2</sup>; Eigenmittel 4.900,-, Miete 392,-, Balkon
- Südbahnstraße 23a, 72 m<sup>2</sup>, Eigenmittel 8.600,-, Miete 620,-, Balkon
- Südbahnstraße 23b, 53 m<sup>2</sup>, Eigenmittel 6.300,-, Miete 465,- Balkon



Weitere Infos erhalten Sie bei Irmgard Greimel am Wohnungsamt der Marktgemeinde, Telefon 02256/62396 DW 37.

## Sommerliche Gemeinderatssitzung

Der Sommer bedeutet üblicherweise Sitzungspause am Gemeindeamt. Und doch wurde heuer eine außertourliche Gemeinderatssitzung angesetzt. Warum? Ein nachträglicher Budgetbeschluss, ein sogenannter „Nachtragsvoranschlag“, sollte gefasst werden: Mit ihm wurde die Finanzierung des neuen Rot-Kreuz-Baus, der Umstellung der Straßenlaternen auf moderne LED-Technologie und des Neubaus des Grünschnittplatzes vom Gemeinderat abgesegnet.



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 09.09.15



## Nachgefragt!

beim Leo-Fragezeichen

### Das magische Alter 18: Was dürfen die Leobersdorfer JungbürgerInnen jetzt eigentlich selbst entscheiden?

Das ist eine ganze Menge: Da ein 18-Jähriger als Erwachsener gilt, braucht er für große Entscheidungen – per Gesetz – nicht mehr die Eltern fragen: Er kann ohne Einwilligung der Eltern von zu Hause ausziehen, Verträge rechtswirksam unterschreiben und natürlich auch ohne Zustimmung der Eltern heiraten.

Auch Fragen an Leo? Einfach per Email: [amtsblatt@leobersdorf.at](mailto:amtsblatt@leobersdorf.at) – Kennwort „Leo Fragezeichen“

# ??? Wer kennt wen ???



In den 1960er Jahren fand in Leobersdorf ein großer Feuerwehrumzug statt. Das Bild wurde in der Dornauer Straße aufgenommen.

Erkennen Sie jemanden auf dem Foto wieder? Unter allen, die bis 23. 10. 2015 unter der Telefonnummer 02256/623 96 anrufen und die richtige Lösung wissen, wird ein Essen für 2 Personen in einem Leobersdorfer Lokal verlost. Der Gewinner der letzten Ausgabe war Gottfried Pinczolitisch aus der Mühlgasse 11.

Gemeinde- und Postbedienstete sind aus Gründen der Fairness von der Teilnahme am Gewinnspiel ausgeschlossen!

# PROMI-FOTO



Eine über 30-jährige Tradition hat das „Hauerschifahren“ mit Franz Nöbel sen., den Winzern Franz Fridrich und Richard Fischer und Freunden der Heurigen in Leobersdorf. Im Vorjahr ging es nach St. Anton/Arlberg, wo die 14-köpfige Schifahrertruppe in der Sennhütte auf Ski-Legende Karl Schranz traf (im Bild mit Richard Fischer).

Jeder von uns kennt sie – die Prominenten aus Film, Funk und Zeitung. Und viele unter uns sind auch schon dem einen oder anderen persönlich überm Weg gelaufen. Haben Sie noch ein Foto davon - mit Ihnen und dem „Star“ darauf? Dann schicken Sie uns doch einen Abzug! Schreiben Sie uns bitte auch kurz, wie sich die Begebenheit zugegetragen hat. Wir freuen uns darauf in jeder Ausgabe so ein Bild zu veröffentlichen.

Bildzuschriften bitte ans Gemeindeamt oder an [amtsblatt@leobersdorf.at](mailto:amtsblatt@leobersdorf.at) schicken.



**GWT GmbH**  
Leobersdorf • Salzburg • Sollenau

**Kompetenz und Know How in der Wasseraufbereitung**

- Kommunale Trink- u. Abwasseranlagen
- Badewasser Aufbereitung
- Industrielle Wasseraufbereitungsanlagen
- Elektro- und Automatisierungstechnik
- Chemikalienhandel

A-2544 Leobersdorf / Austria  
Hirtenbergerstraße 1  
Tel.: +43 (0) 22 56 / 622 97 0  
Fax: +43 (0) 22 56 / 622 97 19  
office@gwt.at – www.gwt.at

Zwei Handsender im Wert von **€ 110,-** geschenkt

Werbeaktion gültig bis 18.12.2015\*



**Exklusive Tore und Zäune**

Mewald GmbH  
Industriest. 2  
2486 Pottendorf  
Internet: [www.mewald.at](http://www.mewald.at)  
Mail: [verkauf@mewald.at](mailto:verkauf@mewald.at)

\*Zugabe zu allen privat genutzten Torantrieben mit Funk 868 MHz, nur für Neuabschlüsse von Privatkunden. Kostenlose Beratung vor Ort: 0 2623/ 72225-112

Aluminiumzäune+Zäuntore Garagentore Hof Tore Torantriebe



José Feliciano und seine Frau Susan sind sehr gläubig und freuten sich deshalb sehr, von Pater Christoph Böck persönlich eine Kirchenführung zu erhalten.

Einen symbolischen Meldezettel überreichten Bürgermeister Andreas Ramharter und Vizebürgermeister Harald Sorger an den Sänger José Feliciano. Der Weltstar („Feliz Navidad“, „Vienna, Vienna“) wohnt ja seit dem Sommer in Leobersdorf.

Bürgermeister Andreas Ramharter (r.) und Vizebürgermeister Harald Sorger (l.) begrüßten José Feliciano und seine Familie in Leobersdorf.



**LEOBERSDORF APP**  
**Radiomagazin 09. + 16.09.15**  
 Thema der Woche

## Radrekordtag im Triestingtal

Da zeigten Herr und Frau Leobersdorfer ihre Wadln beim Radln: Der Radrekordtag fand heuer bereits zum 9. Mal im Triestingtal statt. Bei gutem Wetter genossen die Leobersdorfer Sportler die Abschlussveranstaltung, die dieses Mal in Hirtenberg stattfand. Dabei wurde auch der neu errichtete Radverkehrsübungs-

platz mit der Skate- und Scooter-Anlage beim Hirtenberger Bahnhof eröffnet. Durch die Bodenmarkierungen und die dazugehörigen Verkehrszeichen inklusive einer Ampelanlage ist es ab sofort möglich, dort alle für die „Freiwillige Fahrradprüfung“ relevanten Verkehrs- und Kreuzungssituationen zu üben.



An der Leobersdorf-Station bei der Pizzeria Sorrento wurden die Radler aus dem Triestingtal bestens versorgt.

## EU fördert LEADER Region Triestingtal

Die Gemeinden des Triestingtales haben sich 2001 zur Kleinregion Triestingtal zusammengeschlossen, um die gemeinsame Entwicklung der Region zu fördern.



Seit 2007 ist die Region eine LEADER Region und erhält Förderungen von der EU: In der Förderperiode 2007 bis 2013 waren das immerhin 3 Millionen Euro, die für rund 140 durchgeführte Projekte ausbezahlt wurden. Als eine von 77 Regionen wurde das Triestingtal auch für die neue Förderperiode bis 2020 von Bundesminister André Rupprechter als LEADER Region anerkannt. Die von LEADER geförderten Projekte sollen das Tal wirtschaftlich und sozial weiterentwickeln.

Wenn auch Sie eine Idee für ein Projekt haben, können Sie mit dem LEADER Regionsbüro im RIZ in Berndorf unter der Telefonnummer 02672/870 01 oder unter [office@triestingtal.at](mailto:office@triestingtal.at) Kontakt aufnehmen.



**LEOBERSDORF APP**  
**Radiomagazin 16.09.15**

## Barrierefreiheit: Praxis-Check in der Passage

Mit Kinderwagen, Rollstuhl oder Blindenstock einkaufen gehen – geht das in Leobersdorf? Ja, sagt Barrierefreiheit-Experte Klaus D. Tolliner. Er ist nach einem schweren Unfall doppelt Unterschenkel- und links Oberarm-amputiert, und hat sich für die Wirtschaftskammer Niederösterreich die Geschäfte der Passage von seinem Rollstuhl aus genauer angesehen. Die erste Station seiner rollenden Einkaufstour, das Herrenmode-Geschäft „Giovanni“, konnte mit einem stabilen Sessel in der Umkleidekabine sowie der Möglichkeit zur

Vergrößerung der Umkleidekabine punkten. Im nahen Büchergeschäft „Hikade“ konnten ihm die auf Rollen gelagerten Bücherregale rasch aus dem Weg geschoben werden. Auch für Menschen mit Sehbehinderung gibt's dort praktische Hilfe – zum Beispiel bei der Recherche nach einem passenden Buch-Geschenk. In der Drogerie „Liebenswert“ war ebenfalls sofort freundliche Hilfe da, als etwas aus höheren Regal-Etagen geholt werden musste. Auch in der Gemeinde wird darauf prinzipiell

viel Wert gelegt, sagt Bürgermeister Andreas Ramharter: „Barrierefreiheit ist für uns sehr wichtig. Wo immer wir an Neubauten oder Umbauten herangehen, schenken wir der Barrierefreiheit ein besonderes Augenmerk, damit wir Menschen mit Behinderung entgegenkommen und den Alltag erleichtern können.“

**LEOBERSDORF APP**  
**Radiomagazin 02.09.15**  
 Thema der Woche



2544 Leobersdorf  
 Hauptschulstraße 3  
 Tel. 02256/622 93  
 Fax 02256/644 39

**Elektro WÖHRER**

- Beratung
- Verkauf
- Installation
- Service



Der Barrierefrei-Experte Klaus D. Tolliner machte mit seinem Rollstuhl eine Tour durch die Boutique Giovanni Men Fashion, die Drogerie Liebenswert und die Buchhandlung Hikade.

### Wo man sich trifft – und gerne wiederkommt!



**Gasthaus „das Amt“**  
**Christine Löffler**  
**2544 Leobersdorf**  
**Marktplatz 5**  
**Tel. 02256/622 73**



**Regionale Spezialitäten – Täglich Menü – Themenabende**



**Sommerfest im Leovital** – Auch im Sommer sind die Aktivitäten im Leovital sehr beliebt. Am Spiele-Spaß-Bewegungsfest stellten sich auch heuer wieder sehr viele BewohnerInnen den Herausforderungen. Alle haben die 7 Stationen bravourös gemeistert. Nach dem gemeinsamen Mittagessen wurde die Siegerehrung durchgeführt. Der 1. Platz ging an Leopold Bröckl, der 2. Platz an Erika Denk und Liane Reithofer. Im Anschluss fand die Veranstaltung bei Kaffee und Kuchen ihren gemütlichen Ausklang.



## Hätten Sie gerne ein Leobersdorfer Dirndl?

Wenn auch Sie stolze Besitzerin oder stolzer Besitzer eines Leobersdorfer Jankers sein möchten, können Sie sich bei Andrea Nöbel unter der Telefonnummer 0650/6290010 oder per Email, [andrea.noebel@leobersdorf.at](mailto:andrea.noebel@leobersdorf.at) melden. Auch Interessierte für ein Leobersdorfer Dirndl können sich melden, es wird nochmals nachproduziert.



## Termine der Gesunden Gemeinde

- **Dienstag, 27. 10. 2015, 18.30 Uhr, 7. Arbeitskreissitzung „Gesundes Leobersdorf“**  
alle Interessierten sind herzlich willkommen, die Teilnahme ist kostenlos, Treffpunkt: Rathaus Leobersdorf
- **Freitag, 20. 11. 2015, 15.00 – 18.00 Uhr, Kochkurs für Kinder von 5 bis 10 Jahre**  
Küche der Informatikmittelschule Leobersdorf, Teilnahme kostenlos, Anmeldung erforderlich
- **Freitag, 20. 11. 2015, 18.30 – 21.00 Uhr, Kleine Weihnachtsgeschenke aus Natur und Küche**  
Küche der Informatikmittelschule Leobersdorf, Teilnahme kostenlos, Materialkosten nach Aufwand, Anmeldung erforderlich
- **Dienstag 1. 12. 2015, 18.30 – 20.00 Uhr, Vortrag und Erfahrungsaustausch: Bewegung und Ernährung, Teil 4,**  
Vorstellung von unterschiedlichen Trainingsmethoden und Motivation zum „SportIn“, auf Wunsch BIA-Impedanz-Analyse, Erfahrungsaustausch, für alle am Thema Interessierten, Referentin: Eva Haimberger, Teilnahme: kostenlos, Treffpunkt: Rathaus Leobersdorf, Sitzungssaal



**Anmeldungen und nähere Informationen unter [gesunde.gemeinde@leobersdorf.at](mailto:gesunde.gemeinde@leobersdorf.at), [www.leobersdorf.at/gesundegemeinde](http://www.leobersdorf.at/gesundegemeinde)**



Erdäpfelernte im Generationenpark



Erdäpfeljause im Volksschulgarten



Kinderkräuterwanderung am Lindenberg

[www.leobersdorf.at/gesundegemeinde](http://www.leobersdorf.at/gesundegemeinde)

## Neues Lehrmittel für Teesdorfer Schule

Die Werkstatt der Allg. Sonderschule Teesdorf ist seit kurzem um ein neues „Prachtstück“ reicher: Auf Vermittlung des ehemaligen Direktors, dem Leobersdorfer Hans Kopacs, hat der langjährige Landeslehrlingswart der KFZ-Technikerinnung in der Wirtschaftskammer NÖ, Franz Moser aus Amstetten, der Schule das Schnittmodell eines 75-PS-Suzuki-Motors und das für das Vermessen und Zerlegen des Motors notwendige Werkzeug gespendet. Dies ist bereits das 2. Schnittmodell, das die Schule erhalten hat: „Meine Modelle sollen einen Teil dazu beitragen, den Schülern des Berufsorientierten Förderzentrums den Einstieg ins Berufsleben zu erleichtern.“



V. l. Schülerin Lea Habres, Hans Kopacs, Schüler Christoph Elner, Dir. Andreas Barna, Franz Moser und Vbgm. Harald Sorger.

## Gesunde Gemeinde: Kräuterwanderung & Gesundheitsvortrag



Am Sonntag, den 4. Oktober, können Sie von 10 bis 12 Uhr bei einer Kräuterwanderung für Erwachsene mitmachen. Thema sind die Wildpflanzen im Herbst.

Mit den erfahrenen Kräuterpädagoginnen Helga Kral und Petra Paszkiewics werden Sie den Lindenberg erkunden.

Treffpunkt ist um 10 Uhr bei der Hiatahütte, die Teilnahme ist kostenlos.

Ein Gesundheitsvortrag erwartet Sie am Freitag, den 23. Oktober von 15 bis 18 Uhr. Gesundheitspsychologin Sabine Schuster spricht zum Thema „Ich – einmal anders!“ Die Teilnahme ist kostenlos, Treffpunkt ist der Generationenpark.

Bitte melden Sie sich zu beiden Veranstaltungen unter [gesunde.gemeinde@leobersdorf.at](mailto:gesunde.gemeinde@leobersdorf.at) oder bei Helga Kral unter der Telefonnummer 0699/884 752 96 an.



Ob diese Kräuter wohl nach Rotwein schmecken? Im Rahmen der Aktion „Essbares Leobersdorf“ wurden sechs Weinfässer vor dem Rathaus mit verschiedenen Küchenkräutern bepflanzt. Herr und Frau Leobersdorfer können sich gratis mit Salbei, Oregano oder Pfefferminze versorgen. Im Bild Bürgermeister Andreas Ramharter, Gesundheitsausschussobfrau gGR Ingrid Rothensteiner und Vizebürgermeister Harald Sorger.

**Raiffeisenbank Region Baden**  
Lebensqualität trägt Reizen

Bankstelle Leobersdorf

Wenn's um die Region geht,  
ist nur eine Bank meine Bank.  
[www.rbbaden.at](http://www.rbbaden.at)

**Koarl Brot**  
... is länger frisch ...  
vormals Bäckerei Schmuck-König

2542 Kottlingbrunn, Grenzgasse 13  
Tel. 02252/75 318 · Fax 02252/700 322  
[office@koarlbrot.at](mailto:office@koarlbrot.at) [www.koarlbrot.at](http://www.koarlbrot.at)

**Öffnungszeiten:**  
Montag – Freitag: 5.30 bis 9.00 Uhr  
Samstag: 6.00 bis 10.00 Uhr

Produkte: Weißgebäck, Brot, Vollkorngebäck, Partyservice, Snacks, Mehlspeisen, Feingebäck, Torten

# Dynamik auf gutem Fundament

**STRABAG AG**

A - 2483 Ebreichsdorf

Gildenweg 7

Tel. +43 (0)22 54 / 722 31 - 0

# STRABAG

**STRASSENBAU – KANALBAU – LEITUNGSBAU  
ASPHALT – PFLASTER – FLÄCHENGESTALTUNG**

www.strabag.at

## DER NEUE URBANE CROSSOVER RENAULT CAPTUR

- MULTIMEDIA-NAVIGATIONSSYSTEM
- 100% PERSONALENTPREIS
- 5 STERNE EURO NCAP
- 109 120 MOTOR MIT EDC  
DOPPELKUPPLUNGSGETRIEBE

AB € 18.500,-



1. Preis in der Kategorie 'Urban Crossover' bei der Euro NCAP. Preis ab € 18.500,- inkl. MwSt. zzgl. Zulassung, 109 120 Motor mit EDC, Doppelkupplungsgetriebe und 109 120 Motor mit EDC, Doppelkupplungsgetriebe. Preis ab € 18.500,- inkl. MwSt. zzgl. Zulassung, 109 120 Motor mit EDC, Doppelkupplungsgetriebe und 109 120 Motor mit EDC, Doppelkupplungsgetriebe.

### RENAULT SCHMUCK



2544 Leobersdorf, Marktplatz 4, Telefon 0 22 56/622 66



# SYMPATHERM

**HEIZUNG**

**FLIESEN**

**SANITÄR**

Wärmepumpe  
Photovoltaik / Solar  
Fußbodenheizung  
Fliesen / Mosaik  
Feinsteinzeug  
Sanitär / Bad  
Badsanierung



WÄRME ZUM LEBEN



WOHNKERAMIK



BAD - WELLNESS

**NEU: mit der Kraft der Sonne  
Photovoltaik, Solar, Wärmepumpe**

**NEU**  
Energie- und  
Heiztechnik

Aredstraße 24, 2544 Leobersdorf - ARED PARK

Tel: +43 (0)2256 / 650 80-0

www.sympatherm.at



.... Karoline Greiner zum 90er



.... Eduard u. Theresia Perischa zur Diamantenen Hochzeit



.... Walter u. Waltraud Mayer zur Goldenen Hochzeit



.... Johann Schicker zum 80er



.... Erentrudis Fellner zum 80er



.... Rudolf Pichler zum 80er



.... Johanna Wanzenböck zum 80er



.... Herta Stickler zum 95er



.... Franz Pichler zum 80er

## Oktober 2015

- Fr. 09.** Einkaufszentrum „Die Passage“ Wiener Naschmarkt von 9.00 – 18.00 Uhr
- Sa. 10.** Einkaufszentrum „Die Passage“: Wiener Naschmarkt von 9.00 – 13.00 Uhr
- Sa. 17.** Chor Leobersdorf: Herbstkonzert, eventCenter, 19.00 Uhr
- So. 18.** Chor Leobersdorf: Herbstkonzert, eventCenter, 18.00 Uhr
- Sa. 24.** B.G.S.C. ASKÖ-RAIBA Leobersdorf: Halloween-Turnier, Miniaturgolfplatz Leobersdorf,
- So. 25.** B.G.S.C. ASKÖ-RAIBA Leobersdorf: Oldies-Turnier, Miniaturgolfplatz Leobersdorf
- Mo. 26.** Fitlauf + Fitmarsch, 9.00 – 12.00 Uhr, Start Lauf: 9.00 Uhr bei der Sicherheitszentrale
- Mo. 26.** Feuerwehrturm geöffnet von 9.00 – 12.00 Uhr, Möglichkeit zur Besichtigung
- Sa. 31.** Einkaufszentrum „Die Passage“: Halloween-Schminken, Kürbisschnitzen

## November 2015

- So. 01.** Feierliche Kranzniederlegung durch Gemeinderat, Feuerwehr, Rotes Kreuz, ASBÖ, Kriegssopferverband und TV Friesen am Friedhof Leobersdorf (9.30 Uhr) und beim Kriegerdenkmal in der Südbahnstraße (10.30 Uhr)
- Fr. 06.** Einkaufszentrum „Die Passage“: Wiener Naschmarkt von 9.00 – 18.00 Uhr
- Sa. 07.** Einkaufszentrum „Die Passage“: Wiener Naschmarkt von 9.00 – 13.00 Uhr Kasperltheater um 15.00 und 16.00 Uhr
- Sa. 07. – So. 08.** Kleintierzuchtverein Leobersdorf: Kleintierschau im Vereinsheim, Dornauerstraße, 8.00 - 18.00 Uhr
- So. 08.** Jahrmarkt in der Südbahnstraße
- Fr. 20.** Elternverein der NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf: Elternsprechabend in der Schule
- Fr. 20. – So. 22.** Zukunft Leobersdorf: Christkindlmarkt am Rathausplatz
- Sa. 21.** Zukunft Leobersdorf: Offizielle Eröffnung des Christkindlmarktes, 17.30 Uhr
- Sa. 21.** Pfadfindergruppe Leobersdorf: Bunter Abend im Pfarrsaal, Beginn 16.30 Uhr u. 19.30 Uhr
- Sa. 21.** ÖGV: Ende der Herbst-Abrihtekurse und Ortsgruppenprüfung am Hundeabrichteplatz
- So. 22.** Pfadfindergruppe Leobersdorf: Bunter Abend im Pfarrsaal, Beginn 18.00 Uhr
- Fr. 27. – So. 29.** Zukunft Leobersdorf: Christkindlmarkt am Rathausplatz
- Sa. 28.** Pfarre Leobersdorf: Adventkranzweihe, 18.30 Uhr

## Dezember 2015

- Fr. 04. – So. 06.** Zukunft Leobersdorf: Christkindlmarkt am Rathausplatz
- Fr. 04.** LeoS: Weihnachtsmarkt, Leovital
- Sa. 05.** Pfadfindergruppe Leobersdorf: Nikolausaktion ab 16 Uhr

- 17.06.2015** SEVINC Harun  
Sebastian Schärtlin-Gasse 7/1
- 17.06.2015** GNEIS Jakob  
Anton Bruckner-Gasse 4 Haus 8
- 14.07.2015** UNGER Elena  
Hauptstraße 1/9
- 17.07.2015** ERDOGDU Esila Gülbeyaz  
Arbeitergasse 6/2/13
- 17.07.2015** KONRAD Leni  
Hauptstraße 9-13/2/30
- 24.07.2015** KONESKI Laurin  
Anton Bruckner-Gasse 4 Haus 7
- 25.07.2015** SPRICK Elias Johann  
Franz Lehar-Gasse 14 Haus 23
- 09.08.2015** OSTERBAUER Anna Karin  
Heugasse 2/2/4
- 11.08.2015** SHERPA Liam  
Hirtenberger Straße 15 Haus 5
- 17.08.2015** SCHIR Maja Kekoa  
Obere Grabengasse 4

## HOCHZEITEN

- Scheerer Daniel & Spreitzer Martina
- Sakanovic Suad & Malikic Jasmina
- Winkler Dominik & Heiden Katharina
- Muschik Martin & Palzer Petra
- Kaindl Stefan & Kopp Carina
- Lindenberg Thomas & Homm Brigitte
- Ramharter Matthias & Ortega Marta Mireille
- Wiesflecker Johann & Schaittenberger Sandra
- Mag. Beck Markus & Mag. Spitzhofer Nicole
- Wöhler Rene & Vollnhofer Birgit
- Balduk Mustafa & Yilmaz Esma
- Steiner Philipp & Fleischacker Katharina
- Weigl Johann & Payer Gerlinde

## Steinmetzbetrieb Helmut SAURER

**Grabsteine, Einfassungen, Deckplatten  
Laternen, Vasen, Inschriften**

**2551 ENZESFELD, Schloßstraße 7**

**Tel. u. Fax 02256/81 65 50**



**Dachdeckerei**

**FELKL**

**Inh. R. Panzenböck**

- ✓ Ziegel- und
- ✓ Eternitdächer
- ✓ Wandverkleidungen
- ✓ Isolierungen
- ✓ alle Reparaturen

**Büro Leobersdorf**  
2544 Leobersdorf, Kurze Gasse 9  
Tel. 02256/643 66  
Mobil 0664/10 15 348  
Fax 02256/643 66-3

- Sa. 05.** Einkaufszentrum „Die Passage“: Kasperltheater um 15.00 und 16.00 Uhr
- Di. 08.** ASC Leobersdorf: 11. Alfred Heiden-Gedenkturnier, ab 9.00 Uhr, Sporthalle der Informatik-Mittelschule Leobersdorf
- Fr. 11. – So. 13.** Zukunft Leobersdorf: Christkindlmarkt am Rathausplatz
- So. 13.** Chor Leobersdorf: Adventkonzert, Pfarrkirche, 17.00 Uhr
- Mi. 16.** Elternverein der NÖ Informatikmittelschule Leobersdorf: Weihnachtsfeier in der Schule
- Fr. 18. – So. 20.** Zukunft Leobersdorf: Christkindlmarkt am Rathausplatz
- Sa. 19.** TV Friesen: Julfeier mit Schauturnen und Märchenspiel in der Sporthalle der Informatik-Mittelschule Leobersdorf, Beginn 18.00 Uhr
- Do. 24.** Einkaufszentrum „Die Passage“: Kasperltheater
- Do. 24.** Pfarre Leobersdorf: Kinderweihnacht, 16.00 Uhr
- Do. 24.** Pfarre Leobersdorf: Weihnachtsliedersingen, 22.30 Uhr, Christmette in der Pfarrkirche, 23.00 Uhr
- Do. 31.** ÖGV: Silvestermarsch
- Do. 31.** B.G.S.C. ASKÖ-RAIBA Leobersdorf: Silvesterturnier, 14 Uhr
- Do. 31.** Pfarre Leobersdorf: Jahresschlussandacht, 18.30 Uhr
- Do. 31.** Zukunft Leobersdorf: Silvesterparty am Rathausplatz

## ÄRZTEDIENSTE

### Oktober 2015:

10./11.	Dr. Ljiljana Durovic	Hirtenberg	02256/815 05
17./18.	Dr. Schadauer Wolfgang	Kottingbrunn	02252/761 05
24./25.	Dr. Zsacsek Hildegard	Enzesfeld	02256/829999
26.	Dr. Zak Anna	Kottingbrunn	02252/709 99
31./01.	Dr. Slezak Richard	Kottingbrunn	02252/761 03

### November 2015:

01.	Dr. Slezak Richard	Kottingbrunn	02252/761 03
07./08.	Dr. Resinger Thomas	Hirtenberg	02256/811 418
14./15.	Dr. Klinger Erich	Leobersdorf	02256/641 11
21./22.	Dr. Unger Wolfgang	Leobersdorf	02256/623 88
28./29.	Dr. Schuecker Eveline	Enzesfeld	02256/821880

### Dezember 2015:

05./06.	Dr. Ljiljana Durovic	Hirtenberg	02256/815 05
08.	Dr. Schadauer Wolfgang	Kottingbrunn	02252/761 05
12./13.	Dr. Zsacsek Hildegard	Enzesfeld	02256/829999
19./20.	Dr. Zak Anna	Kottingbrunn	02252/709 99

Quelle: Ärztekammer für Niederösterreich, <http://cms.arztnoe.at/cms/ziel/100980/DE>

## Bestattung KILLIAN e.U.

Inh. Walter Cais

2544 Leobersdorf, Hauptstraße 8

Telefon 02256/62205

bestattung.killian@aon.at

www.bestattung-killian.at

Im Trauerfall sind wir Tag und Nacht telefonisch erreichbar!



### 80 Jahre:

REITHOFER Liane, Färbergasse 7/36  
 PICHLER Rudolf, Quergasse 1  
 FELLNER Erentrudis, Dr. Theodor Körner-Gasse 11  
 SCHICKER Johann, Mariazeller Gasse 53a  
 KOLAR Alfred, Joseph Haydn-Gasse 30

### 90 Jahre:

GREINER Karoline,  
 Johann Wolfgang v. Goethe-Gasse 8

### 95 Jahre:

STICKLER Herta, Färbergasse 7/31

### Goldene Hochzeit:

MAYER Waltraud und Walter  
 Badener Straße 30

BOHUSCH Veronika und Peter  
 Robert Tittelbach-Gasse 13

HAJSZAN Anna und Adolf  
 Dornauer Straße 46/Top 1

### Diamant Hochzeit:

PERISCHA Theresia und Eduard  
 Enzesfelder Straße 13/4

## TODESFÄLLE

- 23.06.2015** Ploderer Alfred (92)  
**26.06.2015** Novak Auguste (93)  
**11.07.2015** Stroh Martina (59)  
**23.07.2015** Fridrich Marie (Maria) (74)  
**09.08.2015** Korinek Helga (76)  
**28.08.2015** Vollbauer Maria (92)  
**05.09.2015** Imber Karl (83)

## KANALSERVICE TEUREZBACHER

2551 Enzesfeld Tel. 02256/81526  
 Birkengasse 3 Fax 02256/81528-13  
 teurezbacher\_gmbh@gmx.at

www.teurezbacher.at



Mobil  
 0664/3218199

## Leobersdorfer Exponate im Triestingtal-Museum

Noch bis 31. Oktober können Sie im Triestingtaler Heimat- und Regionalmuseum die interessante Sonderausstellung „Triestingtal Schutzengeltal“ besichtigen. 54 Aussteller aus den 12 Triestinggemeinden zeigen im Museum in Weissenbach Fotos, Ölgemälde, Andenkenkarten, Schutzengel aus Holz, Metall oder Keramik und sogar gehäkelte Schutzengel.

„Die Leobersdorfer Blaumalerei-Künstlerinnen haben uns sogar einen Schutzengel-Teller zur Verfügung gestellt“, freut sich Museumsdirektor Wolfgang Stiawa, „Und Direktor Vorauer hat Postkarten vom Heilsamen Brunnen mit Schutzengel-Motiv beigesteuert.“ Das Museum mit seinen fast 10.000 Exponaten in



7 Räumen ist noch bis Ende Oktober jeden Sonn- und Feiertag von 13:30 bis 17:30 Uhr zu besuchen, für Gruppen ab 7 Personen auch ganzjährig und wochentags, Anmeldung unter Telefon 02674/87822.

## Meisterwachler in Action

Saunafans aufgepasst. Von 16. bis 18. Oktober ist die Wellnessoase Leobersdorf Austragungsort der 5. Saunastaatsmeisterschaft. Für zwei Tage verwandelt sich die Weingartensauna in eine Wettkampfarena mit faszinierenden Aufgussshows. 20 Teilnehmer gießen um den begehrten Titel und die jeweiligen Landesmeister. Wer Lust hat, selbst „aufzugießen“, kann im Amateurwettbewerb, sein Geschick unter Beweis stellen und sich für die nächsten Staatsmeisterschaften qualifizieren. Oder man versucht sich beim „Powerwacheln“, auch hier winken tolle Preise.



Bürgermeister Andreas Ramharter und Veranstalter Joachim Bacher freuen sich auf spannende „Aufgüsse“.



**Werdende Mamis aufgepasst** – Jeden Montag, 18 bis 19 Uhr gibt es im EKIZ Hirtenberg die Möglichkeit am Prekangatraining mit Alexandra Medved teilzunehmen. „Prekanga ist ein spezielles Fitnessstraining für werdende Mütter. Zahlreiche Studien belegen die positiven Effekte und die gesunde Wirkung von moderatem Fitnessstraining für werdende Mütter und ihre Babys. Mediziner und Sportwissenschaftler empfehlen mäßigen Ausdauersport, Muskeltraining und Muskelkräftigung in erster Linie für den Beckenboden und die Bauchmuskulatur. Prekanga ist individuell auf die Mutter und insgesamt auf die Schwangerschaft angepasst. Es berücksichtigt anatomische sowie physiologische Veränderungen und bereitet optimal auf die Geburt und die Zeit danach vor“, informiert Medved. Nähere Infos unter 0664/513 84 44 oder [www.alexandra-medved.at](http://www.alexandra-medved.at).

*Premium Leasing*

Das attraktive, flexible und transparente Leasing für die Hyundai Top-Modelle

- ✓ keine Gebühren\*
- ✓ kein Abschlag
- ✓ 2,99 % Premium-Zinssatz

Der neue Hyundai Tucson  
Erleben Sie Veränderung.

Der neue Tucson überzeugt in seiner Klasse:

Großes Angebot an Motoren und Getriebe, größter Kofferraum mit 513 Liter, bestes Raumangebot, exzellenter Fahrkomfort, niedrigstes Geräuschniveau, intelligente Assistenzsysteme – jetzt selbst überzeugen und Probe fahren!

Jetzt ab € 23.990,- oder mit Premium Leasing ab € 169,-/Monat\*



\* Ausgewählten Rechtsgeschäftsbetrieb  
 \*\* Die Finanzierung ist ein Angebot der Daxler Leasing GmbH, 36 Monate Laufzeit, € 7.972,00 Anzahlung, € 11.934,29 Restwert, 15.000 km p.a., Rechtsgeschäftsbetrieb € 146,00, effektiver Jahreszins 3,47%, Sollzinsen variabel 2,99%, Gesamtleasingbetrag € 19.730,00, Gesamtbetrag € 25.421,23. Alle Beträge inkl. MwSt und MwStL, gültig bis 30.09.2016. Bonität vorausgesetzt.  
 Angebote gültig bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern solange der Vorrat reicht bzw. bis auf Widerruf.  
 Benzinmotoren mit 132 PS und 177 PS sowie Dieselmotoren mit 116 PS, 136 PS und 185 PS referiert CO<sub>2</sub>: 119 – 177 g/km, Verbrauch: 4,5 l Diesel – 7,6 l Benzin/100 km, Symbolabbildung.

**autoebner.at**

2512 Baden-Oeynhausen | Handelsstr. 1a | 02252 / 80 304  
 2345 Brunn/Gebirge | Ziegelofeng. 4 | 02236 / 22 463  
 2603 Fellxdorf | Schulstr. 64 | 02628 / 66 100

## Der Umweltgemeinderat informiert „Gehen geht“ in Leobersdorf



Auf den ersten Blick mag es vielleicht die beste Alternative sein, wenn Sie Ihr (Enkel)Kind schnell mit dem Auto in die Schule oder den Kindergarten bringen. Dabei hat der aktive Schulweg viele positive Auswirkungen auf die Gesundheit der Kinder, auf ihre Persönlichkeitsentwicklung und Lernfähigkeit und selbstverständlich auch auf unsere Umwelt. Der Schulweg ist Lern- und Erlebnisraum und eine wichtige Vorbereitung fürs weitere Leben. Ein Kind, das sich viel bewegt, entwickelt ein besseres Körpergefühl, ist wendiger und beherrscht seine Bewegungen. Außerdem stärkt das Gehen die Abwehrkräfte, beugt Haltungsschäden und Übergewicht vor und macht viel Spaß. Auch nimmt das Kind die Umgebung bewusster wahr und lernt selbst Verantwortung im Straßenverkehr zu übernehmen. Viele Eltern sorgen sich um die Sicherheit ihrer Kinder. Dabei resultiert ein Großteil des Verkehrs rund um die Schulen genau aus diesem Hol- und Bringverkehr. Legen hingegen viele SchülerInnen den Schulweg zu Fuß oder mit dem Rad zurück, sinkt der Autoverkehr in den Schulgebieten, die Kinder und Jugendlichen machen Bewegung und das Klima wird



geschont. Bitte beachten Sie: In der Regel wird die Wegezeit mit dem Auto zu gering bewertet und die Wegezeit zu Fuß überschätzt. Das Einsteigen, Festgurten, Ausparken sowie die Parkplatzsuche und das Aussteigen werden oft nicht berücksichtigt. Wenn Sie Ihre Kinder zu Fuß in den Kindergarten oder die Schule begleiten, werden Sie – wenn über-

haupt – nur ein wenig Zeit mehr einplanen müssen. Minuten, die für die Entwicklung Ihres Kindes eine ganz wesentliche Bedeutung haben können.

Ich bitte Sie, forcieren wir das Zufußgehen und vermeiden wir damit den Verkehr rund um Schule und Kindergarten. Der Sicherheit und der Umwelt zu Liebe.

GR Gerhard Stampf

**belvino.** N°30  
www.belvino.at

Wildschmankerln und Ganslzeit  
.weinbar..cafe..restaurant.



Hauptstrasse 30 2544 Leobersdorf  
02256 20 126  
www.belvino.at  
no30@belvino.at  
Mo-Sa 9-23 Uhr  
Sonn- und Feiertag Ruhetag  
Tägliche Mittagsmenüs

## Neues Leben im Zottl-Haus: „Zuhause – Das Dekohaus“ ab Anfang Oktober



Anfang Oktober eröffnete Silvia Birbamer im Zentrum von Leobersdorf ihr Dekohaus „Zuhause“. Liebhaber von schönen Dingen und einem gemütlichen Zuhause kommen hier voll auf ihre Kosten.

Birbamer bietet von Kleinmöbeln und Sitzcken, über Gartendeko, Spiegel und Bilderrahmen bis hin zu Windlichtern, Kerzen, Türkränzen und Tischwäsche alles was das Herz begehrt, wenn es darum geht, das traute Heim zu verschönern. Der Schwerpunkt liegt dabei auf dem französischen Landhausstil.

„Ich bin viel unterwegs, um auf Messen nach hübschen Dingen Ausschau zu halten und investiere hier viel Zeit. Alles, was Sie bei mir im Geschäft finden, würde ich mir auch in meine eigenen vier Wände stellen“, so Birbamer, die seit einigen Jahren bereits ein Geschäft in Berndorf erfolgreich betreibt. „Ich freue mich nun auch in Leobersdorf Fuß zu fassen“, so Birbamer.

Öffnungszeiten sind Montag bis Donnerstag, 9 bis 12 u. 14 bis 18 Uhr bzw. Freitag, 9 bis 18 Uhr.



Im neueröffneten Kosmetik- und Fußpflegestudio „Pure C“ kann man es sich in Zukunft so richtig gut gehen und kosmetisch verwöhnen lassen. Claudia Unterbergers Studio umfasst alle klassischen Anwendungen, aber auch Behandlungen wie Mikrodermabrasion und Reviderm Methode. Im Bild: Martin Melcher, der seitens der Wirtschaftskammer herzlich zur Eröffnung gratulierte und Claudia Unterberger.



  
 Das Dekohaus

NEUERÖFFNUNG  
 ab 2. OKTOBER



2544 Leobersdorf  
 Hauptstraße 25  
 (im ehemaligen Schuhhaus Zottl)

Öffnungszeiten  
 Mo, Di, Mi, Do  
 9.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr  
 Fr 9.00-18.00 Uhr durchgehend  
 Sa 9.00-14.00 Uhr

[www.zuhause-deko.at](http://www.zuhause-deko.at)

**Physiotherapie im Zentrum** – Am 17. Oktober lädt Physiotherapeutin Elisabeth Handschuh zum Tag der offenen Praxistür in ihre neuen Räumlichkeiten in der Hauptstraße 9-13/61 (Innenhof der Passage).

„Schon lange wollte ich näher ins Zentrum, um noch besser für alle Patienten erreichbar zu sein. Die neue Praxis liegt nicht nur mitten im Ort, sondern ist auch ebenerdig und damit ohne Barriere zu erreichen. Durch die Möglichkeit des Gratisparkens in der Tiefgarage ist auch für alle, die mit dem Auto kommen, eine ideale Verbindung gegeben“, so Handschuh, die seit 1996 in ihrem Beruf erfolgreich ist. Unterstützt wird sie von Ines Bruckner.

„So können wir ein breiteres Spektrum an Therapiemöglichkeiten anbieten und die Wartezeiten auf Therapieplätze dadurch etwas verringern“, erklärt sie. Geboten werden Heilgymnastik, neurophysiologische Bewegungstherapie, Osteopathie, manuelle Therapie, Craniosacraltherapie, manuelle Lymphdrainage, Triggerpunktbehandlungen, Faszienmodell, Arbeitsmedizin, Rücken- schule, Heilmassage und Trainingstherapie.

# Rekordverdächtig – ARED PARK knackt im 20. Jubiläumsjahr die 300er

Über 300 (!) Betriebe haben mittlerweile ihren Firmensitz im Gewerbepark nahe der A2-Auffahrt Leobersdorf gemeldet. In knapp zwei Jahrzehnten wurde aus der Vision der beiden Unternehmer Anton Bosch und Rolf Dolina der beste Gewerbepark des Landes. Der Branchenmix reicht von klassischen Handwerks- und Gewerbebetrieben über Dienstleister aller Kategorien und Sparten bis hin zu hochspezialisierten Fachbetrieben. Der Klein- und Einzelunternehmer hat sich hier seit 1995 ebenso niedergelassen, wie das Großunternehmen, etwa Österreichs innovativste Online Druckerei „druck.at“. 90 Prozent des Areals sind aktuell vermietet. Traumzahlen, von denen so manch anderer Businesspark träumen kann. Die große Nachfrage an Hallen und Büros leitet für ARED den nächsten Bauabschnitt im Gewerbepark ein. Voraussichtlich ab Herbst rollen deshalb wieder die Baumaschinen, um über 3.600m<sup>2</sup> neue Hallen- und Werkstattfläche zu schaffen. Hallen in Größen zwischen 130m<sup>2</sup> und 400m<sup>2</sup> stehen dann ab 2016 wieder Handel, Lager und Gewerbe zur Auswahl. Auch an die Errichtung eines Parkhauses im Zentrum des Businessareals wird derzeit gedacht. „Der ARED-Park ist mittlerweile der wichtigste Wirtschaftsfaktor der Region. Die hervorragende Lage, eine optimale Infrastruktur und das faire Preis-Leistungsverhältnis sprechen eben für den Standort Leobersdorf“, so Gerhard Stampf, Wirtschaftsreferent der Marktgemeinde Leobersdorf. Leobersdorfs Bürgermeister Andreas Ramharter bringt es auf den Punkt: „Die Vielzahl der Klein- und Mittelunternehmen im ARED Park garantieren, dass der Standort auch in wirtschaftlich schwierigeren Zeiten nicht so anfällig ist, wie etwa Gewerbegebiete mit Großkonzernen. Diesen Unternehmern gebührt



ebenso unsere ganze Aufmerksamkeit, wie den Großbetrieben, die die Region Leobersdorf-Enzesfeld als Firmenstandort gewählt haben!“ Ramharter verspricht auch für die Zukunft eine enge Kooperation zwischen Gemeinde und ARED. „Es geht nicht nur um die Errichtung und Vermietung von Büros und Hallen. Es geht auch um die unbürokratische Abwicklung, schnelle Problemlösung, eine Top-Infrastruktur, wie eine eigene Internet- und Telefonversorgung, eine Betriebstank-

stelle oder auch zukunftsweisende Einrichtungen, wie Photovoltaik und biogene Wärmeversorgung. Dazu kommen ständig neue Ideen und Projekte der Parkeigentümer Bosch und Dolina... das alles rundet den Erfolg dieses Standortes ab“, weiß ARED-Repräsentant Manfred Knotzer.



LEOBERSDORF APP  
Radiomagazin 19.08.15



## Bel Vino in neuen Händen

Seit Anfang Juli schwingt das Team des ehemaligen Landgasthauses 25er in Kottlingbrunn den Kochlöffel im Bel Vino, das jetzt Bel Vino No. 30 heißt. Geboten wird gutbürgerliche, regionale, saisonale Küche in gewohnter Manier sowie ein umfassendes Wein- und Getränkeangebot.

Nur unter'm sicher'n Dach  
wird ein Unwetter genossen.

**SPENGLEREI  
DACHDECHEREI  
YAVUZ UGURLU**

T: 0676 708 3661  
ARED-Park, Rumöhlweg 17-19 F6  
2544 Leobersdorf  
kontakt@dach-spengler.eu  
www.dach-spengler.eu

**mühlgasse 8**  
BÜRO - LAGER - WERKSTATT - HOBBY

**ZU MIETEN**  
in LEOBERSDORF  
2 AUTOMINUTEN VON DER A2

<b>SAMMELLAGER</b> ab €2,50 ab 10 m <sup>2</sup> Keller/Haus 100 m <sup>2</sup> pro Monat zzgl. MwSt.	<b>LAGERRAUM</b> - 80m <sup>2</sup> - ebenerdig Wegpreis pro Monat zzgl. MwSt. €280
<b>BÜRO</b> - 60m <sup>2</sup> , eigenes WC - 1 Raum im 1. Stock - Abwasch- / Geschirrspüler- benützung - Klimaanlage - beheizbar Wegpreis pro Monat, zzgl. MwSt. €355	

Infos und Besichtigung:  
Somag Warenhandelsges.m.b.H.  
Mühlgasse 8 | 2544 Leobersdorf  
Mobil: 0664-16 12 773  
E-Mail: office@somag.at  
www.somag.at

## Leserherbst in Leobersdorf



Otto Schenk ist am 9. Oktober, ab 20.00 Uhr im Leobersdorfer eventCenter zu Gast.

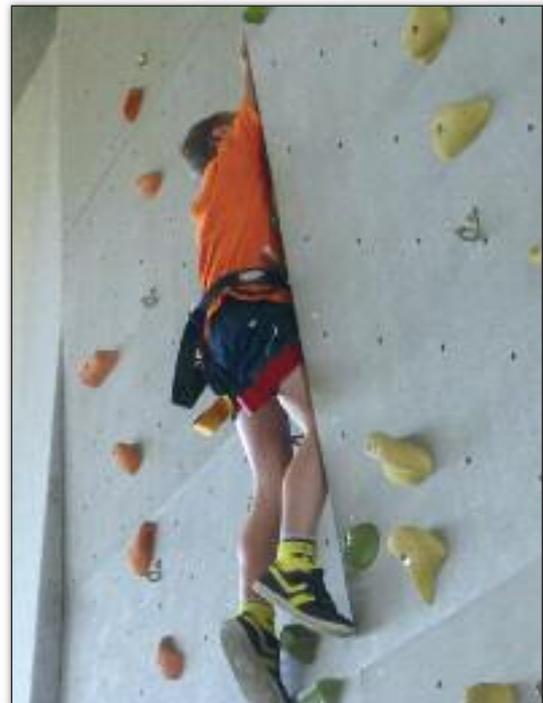
Literaturfans aufgepasst – Im Rahmen von LeoLit stehen im Herbst spannende und interessante Lesungen auf dem Programm.

Am 22. Oktober liest Angelika Fischer aus „Roh – Sex, Lügen und Rohkost“ um 19.30 Uhr im Hotel Leobersdorfer Hof.

Thrillerautor Andras Gruber ist am 12. November, 19.30 Uhr ebenfalls im Leobersdorfer Hof zu Gast und liest aus seinem neuen Buch „Racheherbst“.

Am 11. Dezember, 19.30 Uhr wird Felix Dvorak das Publikum in der Passage mit „A Hetz und a Gaudi“ zum Lachen bringen.

**Jubiläumslesung** – Der bekannte Schauspieler, Regisseur, Kabarettist und Intendant Otto Schenk liest in Leobersdorf: am Freitag, 9. Oktober um 20 Uhr im Leobersdorfer eventCenter. Karten gibt es in den Raiffeisenbanken bzw. unter [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com).



**Sport- und Aktivtage:** Vom 24. bis 28. August konnten insgesamt 26 Kinder eine ganze Ferienwoche lang unter professioneller Betreuung mehr als ein Dutzend Sportarten, vom Bahnen-golf über Tennis bis zum Hallenklettern, ausprobieren. Die ganztägige Betreuung inkl. gemeinsamer Mittagessen wurde von der Gemeinde in Zusammenarbeit mit dem ATUS Leobersdorf organisiert und finanziell gefördert.

## Kleintierzuchtverein lädt ein

Am Samstag, 7. und Sonntag, 8. November, lädt der Kleintierzuchtverein zwischen 8 und 18 Uhr zur Kleintierschau ins Vereinsheim in der Dornauer Straße.

### Brandschutz • Umweltschutz • Energiesparen Schutz vor Rauchgasen

**Ihr Rauchfangkehrer hilft ENERGIESPAREN durch:**  
**Reinigung der Rauchfänge:** saubere Rauchfänge sorgen für guten Zug und effektive Verbrennung  
**Reinigung der Feuerstätten:** 1 mm Ruß auf der Heizfläche vergeudet 5% Energie  
**Überprüfungsmessung:** bei Ölfeuerungsanlagen, nur richtig eingestellte Anlagen haben gute Wärmeausnützung  
**Dichtheitsprüfung:** nur dichte Feuerungsanlagen nützen den Brennstoff gut aus  
**Beratung:** über richtige Bedienung der Feuerstätten, bei Festbrennstoffen kann dadurch viel gespart werden  
**Beratung:** über die richtige Wahl des Heizsystems, des Brennstoffes, der Rauchfangausführung usw.

Rufen Sie an, wenn...

- Sie bauen oder umbauen wollen
- Ihre Feuerstätte zuviel Brennstoff verbraucht
- Ihre Anlage melletechnisch überprüft werden soll
- Sie eine neue Feuerstätte errichten wollen
- Sie auf andere Brennstoffe umsteigen wollen
- Sie heiztechnische Fragen haben
- während des Betriebes Ihre Fenster immer anlaufen



Prüfer von Feuerstätten gem. NÖ Luftreinhaltegesetz, Reg.-Nr. 24/003

## CHRISTIAN GOLDHAHN

Rauchfangkehrermeister

Betrieb: 2544 Leobersdorf, Augasse 4

Büro: 2560 Berndorf, C.v.Hötzendorfstr. 13

Tel.: 02672/84 996, Fax DW 4





# VS Leobersdorf: Auf in ein spannendes, neues Schuljahr

Vor einigen Wochen begann wieder die Schule und sowohl LehrerInnen, als auch SchülerInnen starteten schwungvoll und mit vollem Elan ins neue Schuljahr. Besonders aufregend war der Schulbeginn für unsere Schüler und Schülerinnen der 1. Klasse. Endlich durften sie in ihre Klassen!

Viele können es gar nicht mehr erwarten, endlich mit dem Lesen und Schreiben zu beginnen.

Erstmals in diesem Schuljahr starten wir in einer ersten Klasse den Schulversuch „Modulklasse“. Wir hegen die Bestrebungen, dass sich jedes Kind in unserem Hause wohlfühlt und mit viel Freude dem Unterrichtsgeschehen folgt. Unser besonderes Augenmerk liegt auch heuer wieder auf gesunder Ernährung, viel Bewegung und der Leseerziehung. Neben den Unterrichtsstunden am Vormittag haben die Kinder auch die Möglichkeit die verschiedenen Unverbindlichen Übungen (Laufen & Spiele, Bewegung & Sport Plus, Informatik, Kreativwerkstatt, Darstellendes Spiel, Begabtenförderung Englisch, Musikwerkstatt ....) zu besuchen. Projekte, freie Lernphasen, Wandertage und Lehrausgänge lockern den Unterricht zusätzlich auf.

Im Herbst sind noch die verschiedensten



Aktivitäten wie zum Beispiel Verkehrserziehung, Wandertage, Exkursionen und Theaterfahrten in den verschiedenen Klassen geplant. Im Namen unserer SchülerInnen möchte ich mich bei den Gemeinden Leobersdorf und Schönau für den Schulstartgutschein bedanken. DANKE! Mein Dank gilt aber auch dem Volksschul-Ausschuss unter der Leitung von GR Bernhard Gmeiner, der unsere Schule großartig unterstützt und immer ein offenes Ohr für unsere Wünsche – zum Wohle der uns anvertrauten Kinder – hat.

Wir wünschen allen Eltern, Schülerinnen und Schülern ein erfolgreiches und interessantes Schuljahr, sowie Freude und Energie bei der Bewältigung ihrer neuen Herausforderungen. Informationen über das gesamte Schulgeschehen können Sie jederzeit unserer Homepage ([www.vsleobersdorf.at](http://www.vsleobersdorf.at)) entnehmen.

*VD Anna Krizan*



**LEOBERSDORF APP**  
**Radiomagazin 19.08.15**  
 Thema der Woche

## Aktuelle Immobilien-Angebote im Bezirk Baden

Bestens finanzierte Eigentumswohnungen in:

Kottingbrunn & Leobersdorf

Häuser in Miete und günstigem Eigentum in:

Bad Vöslau, Furth, Enzesfeld & Hirtenberg





### Wohnungen und Häuser zu leistbaren Preisen

02256/63 770

AURA

Wohnvermittlung

Wir beraten Sie gerne

www.aurabau.at

Miethäuser schon ab

€787,-

/Monat  
Miete inkl. Betriebskosten

# Tag der offenen Tür in der NÖ Informatikmittelschule

Am 7. September 2015 begann das Schuljahr 2015/16. Die Klassenvorstände der ersten Klassen, Daniela Petschk und Katja Kabelka – 1.a Klasse, Anna Gassenbauer – 1.b Klasse, Sabine Freisleben und Sabrina Sonnleitner – 1.c Klasse, sowie Direktor Gerhard Beck konnten 55 neue Schüler begrüßen.

Katja Kabelka und Sabrina Sonnleitner werden in diesem Schuljahr neu an der NNÖIMS Leobersdorf unterrichten.

Die Kollegen unserer Partnerschule, der HTL Mödling, werden uns wieder in den Gegenständen Englisch und Mathematik unterrichten.

257 Schülerinnen und Schüler werden insgesamt im kommenden Schuljahr in 13 Klassen von 30 Lehrern unterrichtet.

In den Ferien wurde der 1. Stock des Schulhauses neu gestaltet. Neue Böden, frisch ausgemalte Klassen, Kästen, Regale und Wände aus hellem Holz und interaktive Tafeln sollen unseren Schülern, aber auch dem Lehrerteam eine angenehme Atmosphäre vermitteln, einen modernen Unterricht ermöglichen und so zum schulischen Erfolg beitragen.

Wir bedanken uns beim Mittelschulsausschuss, Obfrau gFGR Margit Federle, für die Neugestaltung des 1. Stockes recht herzlich.

Anfang November wird es eine offizielle Eröffnung und einen Tag der offenen Tür geben. Wir alle wünschen uns auch im heurigen Schuljahr eine gute Zusammenarbeit mit den

Eltern, unserem Elternverein und dem Mittelschulsausschuss, lernfreudige Schülerinnen und Schüler und damit ein schönes, angenehmes und erfolgreiches Schuljahr.

*Dir. Gerhard Beck*



Die Obfrau des Mittelschulsausschusses gFGR Margit Federle freut sich mit den SchülerInnen über die neu angeschafften Kästen und Regale.

**Kautschek**  
Hirtenberg

Ihr Citroen Händler im Triestingtal

Hirtenberg, Leobersdorfer Str. 80  
Telefon 02256/82316

**A**

**APOTHEKE**  
ZUM HEILSAMEN BRUNNEN Gegr. 1891  
Mag. pharm. Harald Auner

Südbahnstraße 7, 2544 Leobersdorf  
Tel./Fax 02256/623 59  
Email: apoleobersdorf@aon.at

**Unsere Leistungen im Überblick:**

- Apothekenkosmetik
- Körpergewichtsbestimmung
- Impfberatung
- Raucherentwöhnung
- Nahrungsergänzungsmittel
- Tees und Kräuter
- Ernährungs- u. Diätberatung
- Geschenkgutscheine
- Bachblüten
- Kundenkarte
- Schüßler-Salze
- Kundenzeitschriften
- Arzneimittelberatung
- Homöopathie
- Entsorgung von Altmedikamenten

**Unsere Öffnungszeiten:**  
Mo. – Fr.: 08.00 – 12.00 Uhr  
14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag: 08.00 – 12.00 Uhr

## Tolle Leistungen beim 1. Laurenzi-Agility-Turnier

Bei wunderschönem Sommerwetter fand im Juli das 1. Laurenzi-Agility-Turnier statt.

128 Hundeführer, teilweise mit mehreren Hunden, nahmen an dieser Veranstaltung teil. „Ein ständiges Kommen und Gehen, Vorbereiten und Antreten, Freude und Enttäuschung“, so Obmann Erwin Schonaklener: „Perfekt organisiert durch unser Agility-2-Team unter Helene Mandl-Mösinger, Manuela Curin und deren äußerst kompetenten Team-Mitgliedern“.

Auf dem Programm standen 2 A-Läufe in LK-1, LK-2 und LK-3 und allen Größenklassen, weiters Jugend und Oldies sowie Finale Jumping Open.

Wie immer war auch für das leibliche Wohl ausreichend gesorgt. Neben Medaillen erhielten die Ersten jeder Prüfungsstufe ein überdimensionales, belegtes Salzstangerl.



Auch Vizebürgermeister Harald Sorger war von den Leistungen der Vierbeiner begeistert.



## Sonnwendfeier!

Nachdem der erste Termin sprichwörtlich ins Wasser gefallen war, konnte der TV Friesen am vorletzten Wochenende doch noch sein Sonnwendfest bei der Pötlhütte nachholen. Rund 50 Gäste konnten dabei das wahrscheinlich höchste Feuer der vergangenen Jahre bestaunen. Mit Liedern und Gedichten vor dem Feuer wurde der längste Tag und die kürzeste Nacht gefeiert. Beim gemütlichen Ausklang gab es das eigens für die Sonnwendfeier gebraute Bier von der Turnerbrau-Gemeinschaft zu verkosten.



**Gut zu Fuß:** Einige Mitglieder der Pfarre Leobersdorf nahmen Anfang September an der Fußwallfahrt zum Hafnerberg teil. Dort angekommen wurde nach einer Stärkung gemeinsam mit Pater Christoph Böck und den „nachgereisten“ Pfarrmitgliedern Hl. Messe gefeiert. Pfarrgemeinderat Johannes Petermair freute sich über das rege Interesse.

## Ekiz-Triestingtal spendet für den „Guten Laden“

Ende Mai fand im ekiz-Triestingtal ein Kleiderkreisel für Baby-, Kinder- und Teeniesachen statt. Abgesehen davon, dass man eigene Sachen verkaufen, tauschen oder verschenken konnte, gab es auch die Möglichkeit, Sachen für den „Guten Laden“ zu spenden. Zahlreiche Besucher machten von der Möglichkeit zu helfen Gebrauch und so konnten Elisabeth Grill und Michaela Stickler kürzlich vollbe-packt nach Traiskirchen fahren und die Spenden an Gründungsmitglied Doris Todt übergeben. Der „Gute Laden“ ist ein Sozial-

markt in Traiskirchen, wo Menschen, die Mindestsicherung beziehen, zu besonderen Bedingungen einkaufen können. Betrieben wird der Laden beinahe ausschließlich von ehrenamtlichen Helfern, die auch das zugehörige winzige, aber sehr liebevoll gestaltete Café betreiben, das für jedermann offensteht. Der „Gute Laden“, Johann Foissner-Strasse 1 ist montags bis freitags von 8:30 bis 12:30 geöffnet und auf jeden Fall einen Besuch wert. Gerne werden auch Lebensmittel-, Kosmetika- und Sachspenden entgegengenommen.



In der Marktrichtergasse hatte sich ein Igel im Zaun verfangen. Anneliese Ehrenreich und Eduard Parzer erzählen: „Wir haben alles versucht, aber wir konnten den Igel nicht befreien. Also blieb uns nichts anderes übrig, als die Feuerwehr zu verständigen.“ Feuerwehrkommandant Werner Heiden und Josef Weifert befreiten schließlich mit der Schneideschere das arme Tier.

Ihr Friseur  
**BRAUNE**

2544 Leobersdorf, Südbahnstr. 2

Tel.: 02256/62 742

Di-Fr.: 8:00 - 11:30 & 13:30 - 18:00 Uhr  
 Sa.: 7:30 - 13:00 Uhr

GOLDSCHMIEDE

*Sailer*



SCHMUCKSTÜCKE AUS EIGENER WERKSTÄTTE  
 SONDERANFERTIGUNGEN – UMARBEITUNGEN

MARGIT SAILER  
 2544 LEOBERSDORF, HAUPTSTRASSE 15  
 Telefon 0664/181 97 46  
 Mail: maggy.sailer@a1.net

MALEREI ANSTRICH FASSADEN STUCKARBEITEN TAPETEN

**SCHÄFER**  
 MALERBETRIEB

*Neu!*

- FARBCOMPUTERENTWURF für neu zu gestaltende Fassaden
- ENTFEUCHTUNGSGERÄTE zum trocknen feuchter Mauern nach Wasserschäden

BADEN – KOTTINGBRUNN – TEL. 02252/717 59

**VOLKSBANK**  
 WIEN-BADEN

**Wir nehmen uns Zeit für Sie  
 und beraten Sie persönlich!**

Filiale in Ihrer Nähe:  
 Hauptstraße 16, 2544 Leobersdorf

www.vbwienbaden.at Volksbank. Mit V wie Flügel.

## Neue Helden braucht das Land

Nach diesem Sommer könnten sich die Entertainer Raimund Krizik und Leobersdorfs Manfred Knotzer eigentlich eine verdiente Auszeit nehmen. Raimund Krizik glänzte diesen Sommer in der Arena Nova vor restlos ausverkauftem Haus mit der einzigartigen „Frank Sinatra Gala“ und stellte einmal mehr sein Talent als Sänger und Entertainer unter Beweis. Manfred Knotzer brachte dann mit seinem Soloprogramm „Lebensbeichte“ wenige Wochen später am Rathausplatz Leobersdorf über 700 Besucher zum Lachen. Mit fatalen Folgen: „Da probt der Krizik seine Sinatra-Songs, ich studiere Stand-Up-Comedy ein und zwischenzeitlich geht dieses Land vor die Hunde“, stellte Manfred Knotzer entsetzt fest. „Es fehlen die Werte, das hat der Stronach Franki schon immer gesagt. Kaum gehen wir kurzfristig getrennte Wege, schon fehlt es an Werten, Vorbildern – echten Helden eben“, bedauerte Krizik. Dagegen half nur eines: ein neues Programm musste her. Und dieses feierte am 2. Oktober in Hirtenberg Premiere und bot wieder 2 Stunden Parodien, Sketche, Stand-Up-Comedy und Wuchtelldruckerei am laufenden Band. Weitere Termine und Karteninfos unter [www.krizikundknotzer.at](http://www.krizikundknotzer.at).



## GEWINNSPIEL: Du machst mich wahnsinnig – Paaradoxe Szenen einer Ehe



Wir verlosen 2 x 2 Exemplare von „Du machst mich wahnsinnig – Paaradoxe Szenen einer Ehe“ von Gabriele Kuhn und Michael Hufnagl, vielen bekannt vom Leobersdorfer Sommerzaubern.

### GEWINNFRAGE:

**Seit wann sind die beiden Autoren ein Paar?**

Mail mit richtiger Antwort und vollständigem Namen an [amtsblatt@leobersdorf.at](mailto:amtsblatt@leobersdorf.at). Einsendeschluss ist der 20. Oktober 2015.

Zum Buch: Dass die Liebe das schönste der Gefühle ist, sei unbestritten. Pendelt sich aber eine gewisse Routine in der Beziehung ein, gestaltet sich das Zusammenleben mitunter tückisch. Bald schon weicht die erste Verliebtheit dem Ärger über die Kleinigkeiten des Alltags: herumliegende Socken und Sporttaschen, das hauseigene Zeitschriftenarchiv

am Esstisch, kryptische Einkaufslisten, oder der unökonomisch eingeräumte Geschirrspüler. Gabriele Kuhn und Michael Hufnagl sind seit achtzehn Jahren ein Paar. Seit zehn Jahren sind sie verheiratet. Seit drei Jahren schreiben sie »Paradox«, ihre wöchentliche »Kurier«-Kolumne. Dieses Buch versammelt die beliebtesten, spitzzüngigsten und vor allem witzigsten Texte, denn – Lachen, mit- und übereinander, ist die beste Paartherapie.



Gabriele Kuhn und Michael Hufnagl

## Pfnier & Co GmbH

Bauunternehmung

Transportbeton Fertiggeller Grossflächendecken

7350 Oberpullendorf, Gymnasiumstraße 15  
Telefon 02612/422 58-0, Fax 02612/422 58-32

**Betonwerk: Telefon 02618/23 71**

## Weingut RAUSCHER

Hauptgasse 4-6  
2544 Leobersdorf  
Tel.: 02236 63739 oder 63512  
office@weingut-rauscher.at

[www.weingut-rauscher.at](http://www.weingut-rauscher.at)

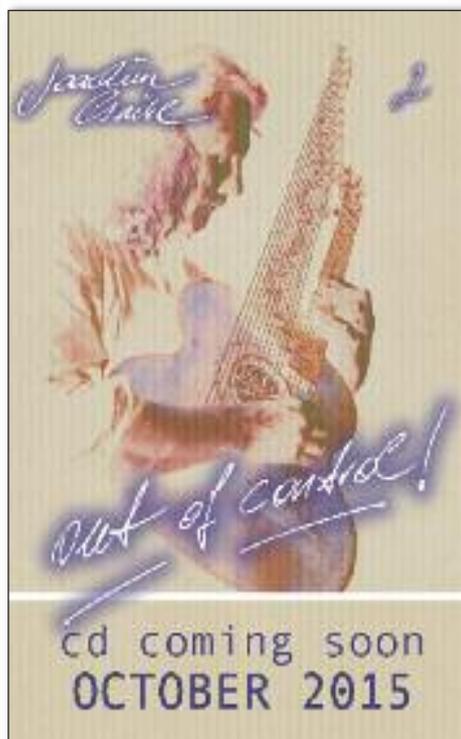


Qualitätsweine  
Edelbrände

Geschenksideen

**WineLine: 0699 10916870**

## Out of Control – Neue Töne von Joachim Csaikl



Am 31. Oktober 2015 lädt Musikschullehrer Joachim Csaikl zur Präsentation seiner neuen CD „Out of Control“ ins Kottlingbrunner Wasserschloss. Neben Csaikl sind Christoph Schellhorn (guitar) und Wolfgang Dolezal (Violine) zu hören.

Auf der neuen CD bekommt der Zuhörer die unterschiedlichsten Stile zu hören. Verpackt in gesungenen, instrumentalen, gecoverten und eigenen Songs gibt Joachim Csaikl die Kontrolle auf, etwas sein zu müssen, außer das, was er ist – Ein Gitarrist und Sänger.

Eröffnet wird der Abend von dem jungen Gitarristen und Sänger Lukas Toth, einem ehemaligen Schüler von Csaikl.

Karten kosten im Vorverkauf 13,- Euro und an der Abendkasse 15,- Euro.

## „Ich seh, ich seh“ auf der Erfolgswelle

Der bereits vielfach ausgezeichnete Horrorfilm „Ich seh, ich seh“ mit der aus Leobersdorf stammenden Schauspielerin Susanne Wüst in der Hauptrolle ist Österreichs Kandidat für den Auslandsoscar 2016.

Außerdem findet sich der Debütspielfilm von Veronika Franz und Severin Fiala unter den 52 Filmen der Vorauswahl für den 28. Europäischen Filmpreis. Die Verleihung findet am 12. Dezember in Berlin statt.



Bei traumhaften Temperaturen war der Leobersdorfer Parkheurige in diesem Jahr besonders gut besucht. Zahlreiche Besucher genossen die lauen Sommerabende bei Musik, köstlichen Schmankerln und hervorragenden Leobersdorfer Weinen.

# Fastenberger

**SPEDITION - TRANSPORT - LAGER**

**Kurze Gasse 5-7, 2544 Leobersdorf**

**Tel. 02256/62784**

**mail: office@fastenberger.at**

**www.fastenberger.at**

Ihr EDV Partner seit 1999

COMPUTER  
-  
SERVICE

Marco Sergi Leobersdorfer Computerservice  
Computer - Netzwerk - Internet - www.sergi.at  
Tel.: 0650 3043671

Erstberatung kostenlos  
Anfahrt in Leobersdorf und den umliegenden Gemeinden kostenlos

# Hendl'schmaus am Rathausplatz Leobersdorf



WIRBEL FÜR WIRBEL WOHL FÜHLEN

**RÜCKEN AKTIV**  
Payer Andrea

**Trainingsprogramm**  
Im Turnsaal des Gemeindezentrums Theresienfeld  
unter sportwissenschaftlicher Leitung  
Info: PAYER Andrea  
Telefon: 0699 – 8847 2150  
www.ruecken-aktiv-training.at

<b>Montag:</b>	<b>17.30 Uhr</b>	<b>Rücken/Bauch</b> Training der Rücken-, Bauch-, Gesäß- und Beckenbodenmuskulatur. Gleichgewicht, Streckung, Koordination, Entspannung. Richtiges Heben, Tragen, Sitzen.
	<b>18.30 Uhr</b>	<b>Rücken/Bauch</b> Training der Rücken-, Bauch-, Gesäß- und Beckenbodenmuskulatur. Gleichgewicht, Streckung, Koordination, Entspannung. Richtiges Heben, Tragen, Sitzen.
	<b>19.30 Uhr</b>	<b>Faszientraining</b> Training des Bindegewebes durch dynamisches Dehnen, Stretching, Pirates, Schwingen, Blauroll.
<b>Mittwoch:</b>	<b>09.00 Uhr</b>	<b>Rücken/Bauch</b>
	<b>10.00 Uhr</b>	<b>Sturzprophylaxe, Seniorenturnen, Osteoporoseprävention</b>
<b>Donnerstag:</b>	<b>19.00 Uhr</b>	<b>Rücken/Bauch</b>
<b>Freitag:</b>	<b>09.00 Uhr</b>	<b>Rücken/Bauch</b>
	<b>10.00 Uhr</b>	<b>(Senioren)gymnastik</b> Kraft, Koordination, Beweglichkeit, Gleichgewicht, Sturz- und Osteoporoseverbeugung. (Sehr) leicht.

Haarbesuche und Einzelübungen Trainings auf Anfrage.  
Möchten Sie als eine Gruppe spezielle Termine für Ihr Training haben? Kein Problem!  
Ander, als die angegebene Zeiten, sind nach Absprache auch möglich.  
Trainingsinhalte können nach Absprache mit den Teilnehmern geändert werden.

## Zwei Stunden zum Lachen –

Unter diesem Motto laden die Pfadfinder Leobersdorf auch in diesem Jahr wieder zum Bunten Abend.

Die Vorstellungen finden am Samstag, den 21. November um 16.30 Uhr und 19.30 Uhr und Sonntag, den 22. November um 18.00 Uhr statt.

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



**Gemeinsam bewegen** – Unter diesem Motto findet am 26. Oktober wieder der traditionelle Fitlauf statt. Los geht's um 9 Uhr beim Feuerwehrhaus, es kann wieder zwischen zwei Strecken (5 bzw. 10 Kilometer) gewählt werden.

Auf der Strecke warten das Rote Kreuz und die Feuerwehr mit einer kleinen Stärkung und einem Stempel für den Pass.

Im Ziel angekommen warten eine Siegerehrung, Bananen und Schnitten zur Stärkung sowie eine Medaille auf jeden Teilnehmer.

Nutzen Sie den Nationalfeiertag für Bewegung an der frischen Luft und tun Sie sich selbst etwas Gutes! Ihre Gesundheit wird es Ihnen danken!

Spaziergänger sind ebenfalls herzlich willkommen und können jederzeit einsteigen.

## Filmmusik – Kino für die Ohren:

Am 17. Oktober, 19 Uhr und 18. Oktober, 18 Uhr lädt der Chor Leobersdorf zum diesjährigen Herbstkonzert ins Eventcenter Leobersdorf.

Kartenvorverkauf ab 5. 10. 2015 bei der Bürgerservicestelle Gemeinde Leobersdorf. Montag 7.30 – 19 Uhr, Dienstag bis Donnerstag 7.30 – 16.00 Uhr, Freitag 7.30 – 14.00 Uhr.

Telefon: 02256 62396

Karten: Erwachsene 15,- Euro / Kinder bis 12 Jahre 10,- Euro.

Druckmanagement | Service | Beratung

**... weil einfach Alles zählt!**

Feder Wehner | Tel. +43 664 110 11 11 | info@print-sport.at  
 Klaus Hackl | Tel. +43 664 230 84 74 | klaus.hackl@print-sport.at  
 Leander Kapeller | Tel. +43 664 260 59 37 | kapeller@print-sport.at

**PRINTSPORT**  
 Б Р И Н Т С П О Р Т

PRINT-SPORT Handels GmbH & CoKG  
 A-2644 Leobersdorf, Areal Strasse 21 | Fax +43 2256 653 81 | www.print-sport.at



*Klein aber fein!* **TAKE**  
 JAPANISCH-KOREANISCH-THAILÄNDISCHE KÜCHE

Unser Name steht seit 7 Jahren für die Qualität der japanisch-koreanisch-thailändischen Küche! Schätzen Sie außerdem eine entspannte, familiäre Atmosphäre?

**Dann besuchen Sie uns doch – und überzeugen Sie sich selbst!**

**Sie finden uns am Beginn des Ortszentrums (Hauptstraße 4)**

- Kalte- und warme Vorspeisen**
- Suppen**
- Mittagmenüs**
- Spezial Menüs**
- Warme Spezialitäten**
- Ausgewählte Salate**
- Sushi**
- Maki**
- Sashimi**
- Bulgogi**

**täglich von 11 bis 23 Uhr**



**Tel. 02256/635 24 oder 0699/101 54 650**

# Musicals erobern das Eventcenter

Das Musical hält Einzug in das Leobersdorfer Eventcenter. Gleich drei Musicalproduktionen stehen in den kommenden Monaten auf Spielplan. Bibi Blocksberg „Hexen Hexen überall“ ist bereits ausverkauft.

## Die Welt des Musicals

Am Samstag, 24. Oktober präsentieren Daria Kinzer, Tanja Petrasek und Christoph Apfelbeck „Musical Story“ – Die schönsten Geschichten und Songs der weltbekanntesten Musicals im Eventcenter Leobersdorf. Beginn ist um 20 Uhr. Karten sind im Vorverkauf um



**event center**  
LEOBERSDORF

# musical story

Das ist das Musical für alle, die die schönsten Geschichten und Songs der weltbekanntesten Musicals im Eventcenter Leobersdorf erleben wollen.

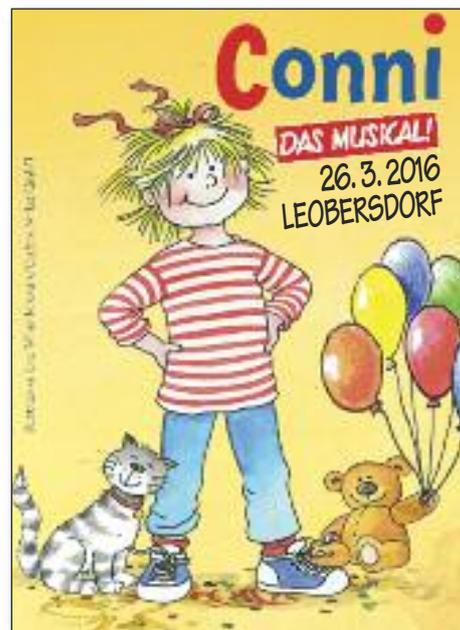
**Samstag, 24. Oktober 2015**  
Eventcenter Leobersdorf | Hirtenberger Straße 25 | 2544 Leobersdorf  
Einlass: 19.30 Uhr | Beginn: 20.00 Uhr



25,- Euro im Gemeindeamt, in der Raiba Leobersdorf, bei der Firma Sympatherm im Ared Park oder telefonisch unter 0664/485 23 10 erhältlich. Abendkassa: 28,- Euro.

## Bibi Blocksberg & Conny

Conni – Das Musical gastiert am 26. März, 14 Uhr im Eventcenter. Da gibt es ganz schön viel zu sehen, natürlich nicht nur für Conni, sondern auch für ihre Fans. Conni erlebt und entdeckt jeden Tag so viele neue Sachen: zu Hause, im Kindergarten, in der Vorschule und beim Spielen mit Freundinnen und Freunden und natürlich auch mit Jakob, Mama und



Papa. Tolle Lieder, jede Menge Spaß, viel Tanz, fröhliche Musik und natürlich die bekannte Protagonistin machen das Stück zum einzigartigen Musical zum Miterleben und Mitmachen. Mitkatschen, Mitsingen, Mittanzen und Mithüpfen ist ein Muss für alle Conni-Fans ab drei! Am Samstag, 26. 3. 2016 wird im Leobersdorfer eventCenter der kunterbunte Musicals Spaß sowohl Jung als auch Alt bestens unterhalten! Karten sind ab Freitag, den 16. 10. 2015 auf [www.oeticket.com](http://www.oeticket.com) erhältlich!

FÜR VIELE MODELLE  
z.B. PEUGEOT 108 ENVY

SONDERMODELLVORTEIL  
BIS ZU **€ 1.300,-**  
BEI EINTAUSCH\*\*

**+**

**4 WINTERRÄDER  
GRATIS\*\***

PEUGEOT FINANZ TOTAL

[www.peugeot.at](http://www.peugeot.at)

24h Probe fahren | Vergleichen | Eintauschen

## UNVERGLEICHLICH

PURETECH DAYS  
14.09. – 31.10.2015

## PEUGEOT

CO<sub>2</sub> Emission: 88-89 g/km, Greenline: 1,9-4,3 l/100km, Syncrodrive. \*\* Aktion gültig bei Eintausch und Kauf von 01.09. bis 31.10.2015 und Zulassung bis 31.01.2016. Details zur Aktion unter [www.peugeot.at/peugeot](http://www.peugeot.at/peugeot). \*\* Bei Leasing über die PEUGEOT FINANZ.

**PEUGEOT 108 ENVY**

MOTION & EMOTION

PLUS TECH

**engine**  
of the year  
2015



**PEUGEOT**

# ANDREAS MAYER GESMBH

A-2544 Leobersdorf, Hirtenberger Straße 25, Telefon 02256/622 74  
[www.peugeot-mayer.at](http://www.peugeot-mayer.at)



# Unsere Tafelklassler 2015



Die Vorschulklasse mit ihrer Lehrerin Stefanie Stadler und Dir. Anna Krizan



Die 1A mit ihren Lehrerinnen Doris Kern-Sprem und Cordula Theimann sowie Dir. Anna Krizan



Die 1B mit ihren Lehrerinnen Tina Wilson und Nadine Panzer sowie Dir. Anna Krizan



Die 1C mit ihrer Lehrerin Claudia Salzborn und Dir. Anna Krizan



# Gesundheit & Wohlbefinden



- Klassische Sauna
- Tepidarium
- Sole-Heilstollen
- Dampfbad
- Kräutersauna
- Weingartensauna

Obere Grabengasse | 2544 Leobersdorf  
Sauna - Telefon: 02256 / 63 225

  
**WellnessOase**  
Leobersdorf

[www.wellnessoase.co.at](http://www.wellnessoase.co.at)



- **Fundiertes Fachwissen**
- **Individuelle Beratung**
- **Kreative Lösungen**
- **Stilvolle Spezialanfertigungen**
- **Reparaturen**

Wir von der Fa. Glaserei Eichberger in Bad Vöslau, zeichnen uns durch hohe Fachkompetenz aus. In der Konzeption bringen wir uns mit außergewöhnlichen, kreativen und praktikablen Ideen ein. Damit Ihr neuer Wohnbereich so wird wie Sie es möchten, setzen wir - soweit es möglich ist - Ihre speziellen Wünsche gerne um.

So sind schon viele schöne Spezialanfertigungen der Firma Eichberger Glasbau entstanden.

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage oder auch auf ein persönliches unverbindliches Erstgespräch direkt vor Ort.  
Bad Vöslau, Industriestrasse 5, Kontakt: Tel.: 02252/76269 | [office@eichberger-glas.at](mailto:office@eichberger-glas.at) | [www.eichberger-glas.at](http://www.eichberger-glas.at)